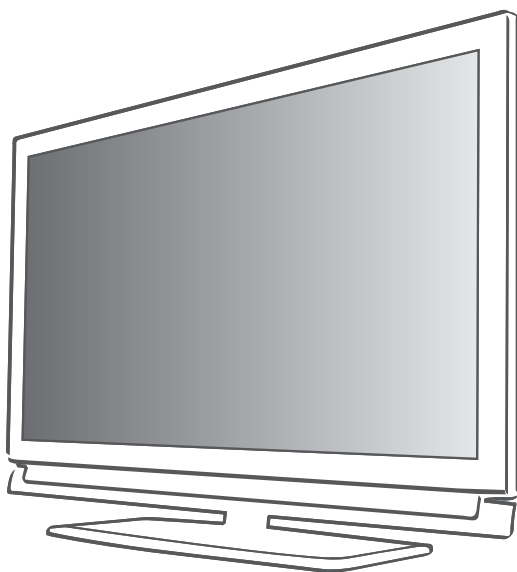


# LCD TV

22 VLE 2100 DVD



AUS GUTEM GRUND  
**GRUNDIG**

- 4 AUFSTELLEN UND SICHERHEIT**
- 6 ALLGEMEINE INFORMATIONEN**
- 6 Besonderheiten Ihres Fernsehgerätes
- 6 DVD-Betrieb
- 7 Digitale Programme empfangen
- 7 Wichtige Hinweise zum Umweltschutz
- 8 ANSCHLIESSEN/VORBEREITEN**
- 8 Antenne und Netzkabel anschließen
- 9 Batterien in die Fernbedienung einlegen
- 10 AUF EINEN BLICK**
- 10 Die Anschlüsse des Fernsehgerätes
- 11 Die Bedienelemente des Fernsehgerätes
- 12 Die Fernbedienung – Hauptfunktionen
- 13 Die Fernbedienung – alle Funktionen
- 15 EINSTELLUNGEN**
- 15 Erstinbetriebnahme und Fernseh-Programme einstellen
- 15 Sprache, Land und Betriebsmodus wählen
- 16 Terrestrische Fernseh-Programme (DVB-T) einstellen
- 16 Fernseh-Programme vom Kabelbetreiber (DVB-C) einstellen
- 17 Programmtabelle für die digitalen Programme ändern
- 19 Bildeinstellungen
- 20 Toneinstellungen
- 22 FERNSEH - BETRIEB**
- 22 Grundfunktionen
- 23 Zoomfunktion
- 23 Zapp-Funktion
- 24 Bildformat umschalten
- 25 USB-RECORDING**
- 25 Informationen zur Aufnahme und Wiedergabe von Fernsehsendungen
- 25 Mögliche Einschränkungen bei dem Betrieb mit externen Datenträger
- 26 Externe Datenträger anschließen
- 26 Einstellungen für USB Recording
- 27 Timeshift – Sendungen „anhalten“
- 28 Sendungen aufnehmen
- 29 Sendungen für die Aufnahme programmieren ...
- 30 Wiedergabe
- 31 Sendungen in der Aufnahmeliste löschen
- 32 WIEDERGABE EINER DVD**
- 32 Besonderheiten des DVD-Betriebes
- 33 Vorbereiten
- 33 Disc einlegen
- 33 Disc entnehmen
- 33 Wiedergabe eines Titels
- 34 Zusatzfunktionen der Wiedergabe
- 35 Ein Kapitel, einen Titel oder die Disc wiederholen
- 35 Wiedergabe-Programm erstellen
- 36 WIEDERGABE EINER S-VCD/VCD**
- 36 Merkmale von S-VCDs/VCDs
- 36 PBC (Play Back Control)
- 36 Wiedergabe eines Tracks
- 36 Bildsuchlauf
- 37 WIEDERGABE VON AUDIO-/VIDEO-DATEN**
- 38 Vorbereiten
- 38 Der Dateimanager
- 38 Wiedergabe – Grundfunktionen
- 38 Zusatzfunktionen der Wiedergabe
- 39 Wiedergabe von Picture-CDs
- 40 Wiedergabe von Audio-Daten
- 40 Wiederhol-Funktionen
- 41 USB-BETRIEB**
- 41 Dateiformate
- 42 Externe Datenträger anschließen
- 43 Der Dateimanager
- 43 Einstellungen im Menü USB-Einrichtung
- 44 Wiedergabe – Grundfunktionen
- 45 Zusätzliche Wiedergabe-funktionen
- 47 VIDEOTEXT-BETRIEB**
- 47 TOP-Text oder FLOF-Text Betrieb
- 47 Weitere Funktionen
- 48 KOMFORT-FUNKTIONEN**
- 48 Menü EINSTELLUNGEN aufrufen
- 48 Spracheinstellungen
- 49 Datum und Uhrzeit einstellen
- 49 Timer-Einstellungen
- 50 Jugendschutzeinstellungen
- 51 Software aktualisieren
- 51 Fernsehgerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

## **52 BETRIEB MIT EXTERNEN GERÄTEN**

- 52 DIGI LINK
- 52 Die DIGI LINK-Funktionen Ihres Fernsehgerätes
- 53 Gerätesteuerung
- 54 High-Definition – HD ready
- 54 Anschlussmöglichkeiten
- 55 Externe Geräte anschließen ...
- 56 Betrieb mit DVD-Player, DVD-Recorder, Videorecorder oder Set Top-Box
- 56 Kopfhörer
- 57 HiFi-Anlage/AV-Receiver

## **58 BETRIEB ALS PC-MONITOR**

- 58 PC anschließen
- 58 Programmplatz für den PC anwählen
- 58 Einstellungen zum PC-Betrieb

## **59 BETRIEB MIT COMMON INTERFACE**

- 59 Was ist ein Common Interface?
- 59 CA-Modul einsetzen
- 59 Zugriffskontrolle für CA-Modul und Smartcard

## **60 SONDEREINSTELLUNGEN**

- 61 Digitale terrestrische Fernseh-Programme automatisch suchen
- 62 Digitale terrestrische Fernseh-Programme manuell suchen
- 63 Analoge Fernseh-Programme einstellen
- 64 Programmbelegung der analogen Programme ändern

## **66 DVD EINSTELLUNGEN**

- 66 TV System einstellen (TV-Norm)
- 66 TV Format Ihres Fernsehgerätes wählen
- 66 Sprache der Bildschirmmenüs wählen
- 66 Multi-Angle-Symbol aus- und einblenden
- 67 DVD-Teil in den Auslieferungszustand schalten
- 67 Letzte Wiedergabeposition
- 67 Inhalt der DVD autorisieren
- 68 Kennwort ändern
- 68 Dynamik ein-/ausschalten

## **69 INFORMATIONEN**

- 69 Signalinformationen anzeigen
- 70 Technische Daten
- 71 Servicehinweise für den Fachhandel
- 71 Umwelthinweis
- 71 GRUNDIG Kundenberatungszentrum
- 72 Problemlösung
- 73 Allgemeine Hinweise für Geräte mit Laser

# AUFSTELLEN UND SICHERHEIT

Beachten Sie beim Aufstellen des Fernsehgerätes bitte die folgenden Hinweise:

- Dieses Fernsehgerät ist für den Empfang und die Wiedergabe von Bild- und Tonsignalen bestimmt. Jede andere Verwendung ist ausdrücklich ausgeschlossen.
- Der ideale Betrachtungsabstand beträgt das Fünffache der Bildschirmdiagonale.
- Fremdlicht auf dem Bildschirm beeinträchtigt die Bildqualität.
- Damit das Gerät stets ausreichend belüftet wird, achten Sie auf genügend große Abstände zwischen Fernsehgerät und angrenzenden Möbeln.
- Das Fernsehgerät ist für den Betrieb in trockenen Räumen bestimmt. Sollten Sie es dennoch im Freien betreiben, sorgen Sie unbedingt dafür, dass es vor Feuchtigkeit (Regen, Wasserspritzer) geschützt ist. Setzen Sie das Fernsehgerät keinerlei Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (Vasen oder Ähnliches) auf das Fernsehgerät. Das Gefäß kann umkippen, die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Stellen Sie das Fernsehgerät auf eine ebene und harte Unterlage.
- Legen Sie keine Gegenstände (zum Beispiel Zeitungen) auf das Fernsehgerät und keine Deckchen oder Ähnliches darunter.
- Stellen Sie das Fernsehgerät nicht in unmittelbare Nähe der Heizung oder in die pralle Sonne, dadurch wird die Kühlung beeinträchtigt.
- Wärmestaus sind Gefahrenquellen und beeinträchtigen die Lebensdauer des Fernsehgerätes. Lassen Sie sicherheitshalber von Zeit zu Zeit die Ablagerungen im Fernsehgerät vom Fachmann entfernen.
- Sie dürfen das Fernsehgerät auf keinen Fall öffnen. Bei Schäden, die durch unsachgemäße Eingriffe entstehen, geht der Anspruch auf Gewährleistung verloren.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel oder (wenn vorhanden) der Netzadapter nicht beschädigt wird.
- Das Fernsehgerät darf nur mit dem beiliegenden Netzkabel/Netzadapter\* betrieben werden. (\* nur bei Geräten mit Netzadapter).
- Gewitter stellen eine Gefahr für jedes elektrische Gerät dar. Auch wenn das Fernsehgerät ausgeschaltet ist, kann es durch einen Blitzschlag in das Stromnetz und/oder die Antennenleitung beschädigt werden. Bei einem Gewitter müssen Sie immer den Netz- und den Antennenstecker ziehen.
- Reinigen Sie den Bildschirm nur mit einem feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie nur klares Wasser.
- Reinigen Sie das Gehäuse Ihres Fernsehgerätes lediglich mit dem mitgelieferten Tuch. Verwenden Sie nur klares Wasser.
- Bitte beachten Sie beim Aufstellen des Gerätes, dass Oberflächen von Möbeln mit den verschiedensten Lacken und Kunststoffen beschichtet sind. Sie enthalten meistens chemische Zusätze die u. a. das Material der Gerätefüße angreifen können. Dadurch können Rückstände auf der Möbeloberfläche entstehen, die sich nur schwer oder nicht mehr entfernen lassen.
- Der Bildschirm Ihres LCD-Fernsehgerätes entspricht den höchsten Qualitätsanforderungen und wurde auf Pixelfehler überprüft. Aus technologischen Gründen ist es – trotz größter Sorgfalt bei der Herstellung – nicht 100 %ig auszuschließen, dass einige Bildpunkte Defekte aufweisen. Derartige Pixelfehler können – wenn sie in den spezifizierten Grenzen der DIN-Norm liegen – nicht als Gerätedefekt im Sinne der Gewährleistung betrachtet werden.
- Damit es nicht zu Bränden kommt, halten Sie Kerzen und andere offene Flammen stets vom Gerät fern.
- Schließen Sie keine Geräte an, wenn Ihr Gerät eingeschaltet ist. Schalten Sie vor dem Anschließen auch die anderen Geräte aus!



# AUFSTELLEN UND SICHERHEIT

---

- Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes erst dann in die Steckdose, wenn Sie die externen Geräte und die Antenne angeschlossen haben!
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker frei zugänglich ist!

## **Achtung:**

- Wenn Sie für Ihr Fernsehgerät eine Wandhalterung vorsehen, beachten Sie unbedingt die Montageanleitung zur Wandhalterung oder lassen Sie die Montage durch Ihren Fachhändler durchführen.
- Beim Kauf der Wandhalterung achten Sie bitte darauf, dass alle am Fernsehgerät vorgesehenen Befestigungspunkte an der Wandhalterung vorhanden sind und bei der Montage verwendet werden.

## Besonderheiten Ihres Fernsehgerätes

- Mit Ihrem Fernsehgerät können Sie digitale Fernseh-Programme (über DVB-T und DVB-C) empfangen und ansehen – dazu zählen auch High Definition-Sendungen (HD). Derzeit ist der Empfang solcher digitaler Fernsehprogramme in HD jedoch lediglich in einigen Ländern Europas möglich.
- Obwohl dieses Fernsehgerät die aktuellen DVB-T- und DVB-C-Standards (Stand: August 2010) einhält, kann die Kompatibilität mit künftigen sowie terrestrischen DVB-T- und DVB-C-Kabelsendungen nicht garantiert werden.
- Ihr Fernsehgerät kann alle analoge und nicht verschlüsselte digitale Fernseh-Programme empfangen und verarbeiten. Das Fernsehgerät ist dazu mit digitalen und analogen Empfängern ausgestattet.
- Der Elektronische Programmführer TV-Guide (nur bei digitalen Programmen) informiert Sie über kurzfristige Programmänderungen, sowie über das gesamte Programmangebot der verschiedensten Sendeanstalten für die nächsten Tage.  
Detaillierte Informationen zu den einzelnen Fernseh-Sendungen sind – falls von der Sendeanstalt angeboten – ebenfalls im Elektronischen Programmführer verfügbar.
- An die USB-Buchse können Sie verschiedene Datenträger wie zum Beispiel eine externe Festplatte, einen USB-Memory Stick oder eine Digital-Camera anschließen. Mit Hilfe des Dateimanagers können Sie dann gezielt die gewünschten Dateiformate (z.B. MP4-, MP3- oder JPEG-Daten) anwählen und abspielen.

## DVD-Betrieb

- Bei dem Betrieb mit DVDs bietet Ihr Gerät Ihnen perfekte digitale Bildwiedergabe in Studioqualität.
- Weitere Merkmale von DVDs sind zum Beispiel die Wahl des Tonkanals und der Synchronsprache, die Wahl der Sprache beim Einblenden von Untertiteln sowie die Wahl verschiedener Aufnahmewinkel des Kamerastandortes.
- Zusätzlich zu DVDs können auch MP4-Video-CDs, MP3-CDs, JPEG-codierte (Foto)-CDs, Video-CDs, S-Video-CDs und Audio-CDs wiedergegeben werden.
- Die Funktionen dieser Daten-CDs ist im Kapitel „WIEDERGABE VON AUDIO/VIDEO-DATEN“ ab Seite 30 beschrieben.

## Digitale Programme empfangen

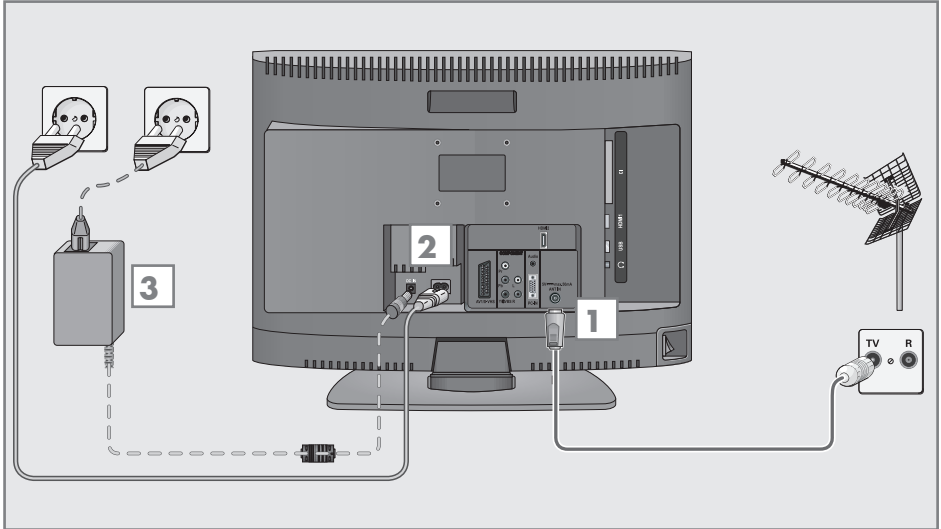
- Zum Empfang digitaler Fernseh-Programme (DVB-T) benötigen Sie eine digitale Außen- oder Innenantenne (passive oder aktive Innenantenne mit eigener Stromversorgung).
- Wenn Sie digitale Fernseh-Programme über Ihre Kabelanlage empfangen wollen (DVB-C), muss das Antennenkabel des Kabelbetreibers an das Fernsehgerät angeschlossen sein.
- Anders als bei der Übertragung analoger Programme ist nicht jedem einzelnen digitalen Programm eine eigene Sendefrequenz zugeordnet, sondern mehrere Programme sind in einem Bouquet auf regionaler oder nationaler Ebene gebündelt. Die aktuellen Übertragungsdaten können Sie im Videotext-Angebot verschiedener Sendeanstalten abfragen bzw. einer aktuellen Fernseh-Fachzeitschrift oder dem Internet entnehmen.
- Verschiedene digitale Fernseh-Programme von privaten Programmanbietern sind verschlüsselt (DVB-T und DVB-C). Das Ansehen dieser Programme und die Aufnahme- und Wiedergabefunktionen sind nur mit dem entsprechenden CI-Modul und einer SmartCard möglich. Fragen Sie bitte Ihren Fachhändler!  
Das Programmangebot der öffentlich-rechtlichen Programmanbieter (ARD mit EinsExtra, EinsFestival oder ZDF mit ZDF Info und alle dritten Programme) sind unverschlüsselt und können ohne SmartCard empfangen werden.

## Wichtige Hinweise zum Umweltschutz

- Die folgenden Hinweise helfen Ihnen, natürliche Ressourcen zu schonen – und es spart Kosten.
- Wenn Sie ihr Fernsehgerät mehrere Tage lang nicht nutzen, sollten Sie aus Umweltschutz- und Sicherheitsgründen den Netzstecker ziehen. So verbraucht das Fernsehgerät keine Energie.
- Da das Fernsehgerät durch Abschalten nicht komplett vom Stromnetz getrennt wird, ziehen Sie zur vollständigen Trennung vom Netz den Netzstecker.
- Sofern das Gerät mit einem Hauptschalter ausgestattet ist, reicht das Abschalten über diesen Schalter. Der Energieverbrauch des Fernsehgerätes erreicht dann nahezu 0 W.
- Im Bereitschaftsmodus verbraucht das Fernsehgerät nur wenig Energie. Allerdings kann es bei bestimmten Funktionen (beispielsweise zum automatischen Ein- und Ausschalten und bei Timerfunktionen) erforderlich sein, das Fernsehgerät im Bereitschaftsmodus zu belassen.
- Das Fernsehgerät verbraucht bei reduzierter Helligkeit weniger Energie.

# ANSCHLIESSEN/VORBEREITEN

## Antenne und Netzkabel anschließen



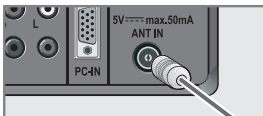
**1a** Zum Empfang terrestrischer Digitalsender (DVB-T) das Kabel der Haus- oder Zimmerantenne (passive oder aktive Zimmerantenne mit eigener Stromversorgung) an die Antennenbuchse »ANT IN« des Fernsehgerätes anschließen;

oder

**1b** Zum Empfang digitaler Kabelprogramme (DVB-C) das Kabel der Hausantenne an die Antennenbuchse »ANT IN« des Fernsehgerätes anschließen;

oder

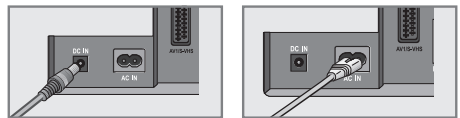
**1c** Zum Empfang analoger Fernseh-Programme das Kabel der Hausantenne an die Antennenbuchse »ANT IN« des Fernsehgerätes anschließen



### Hinweis:

- Beim Anschluss einer Zimmerantenne muss diese evtl. abwechselnd an verschiedenen Orten platziert werden, um einen optimalen Empfang zu erhalten.

**2** Das Netzkabel an die »AC IN« Buchse oder das Kabel des Netzteiles an die Buchse »DC IN« des Fernsehgerätes anschließen.



**3** Stecker des Netzkabels in eine Steckdose stecken.

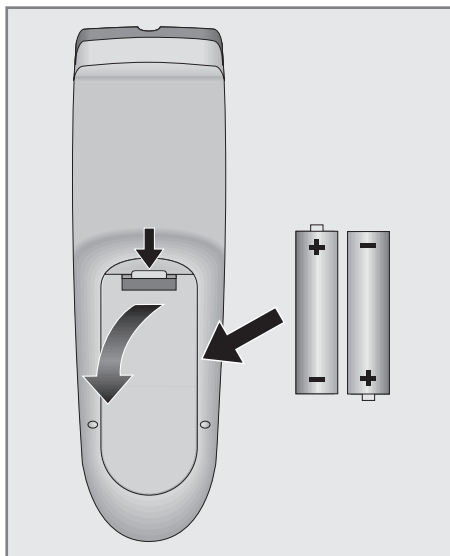
### Hinweis:

- Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes erst dann in die Steckdose, wenn Sie die externen Geräte und die Antenne angeschlossen haben!
- Schließen Sie das Fernsehgerät nur mit dem mitgelieferten Netzkabel an eine geeignete Schutzkontaktsteckdose mit Erdung an.
- Verwenden Sie keine Adapterstecker und Verlängerungskabel, die nicht den geltenden Sicherheitsnormen entsprechen und nehmen Sie auch keinen Eingriff an dem Netzkabel vor.



# ANSCHLIESSEN/VORBEREITEN

## Batterien in die Fernbedienung einlegen




- 1 Batteriefach öffnen, dazu Deckel abnehmen.
- 2 Batterien einlegen (2 x Typ Micro, bzw. R03 oder AAA, 1,5 V). Dabei Polung beachten (im Batteriefachboden markiert).
- 3 Batteriefach schließen.

### Hinweis:

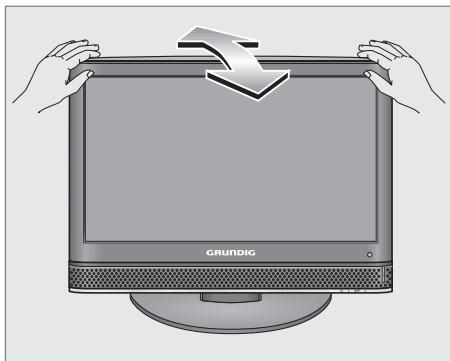
- Wenn das Fernsehgerät auf die Fernbedienungsbefehle nicht mehr richtig reagiert, können die Batterien verbraucht sein. Verbrauchte Batterien unbedingt entfernen.
- Für Schäden, die durch ausgelaufene Batterien entstehen, kann nicht gehaftet werden.

### Umwelthinweis:

-  Dieses Symbol auf Akku/Batterien oder an der Verpackung weist darauf hin, dass der Akku/die Batterie nicht mit dem regulären Hausmüll entsorgt werden darf. Bei bestimmten Akku/Batterien kann dieses Symbol durch ein chemisches Symbol ergänzt werden. Symbole für Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) werden angegeben, wenn Akkus/Batterien mehr als 0,0005 % Quecksilber oder mehr als 0,004 % Blei enthalten.

Die Akkus/Batterien – auch schwermetallfreie – dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien müssen in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Erkundigen Sie sich nach den jeweiligen Entsorgungsvorschriften an Ihrem Wohnort.

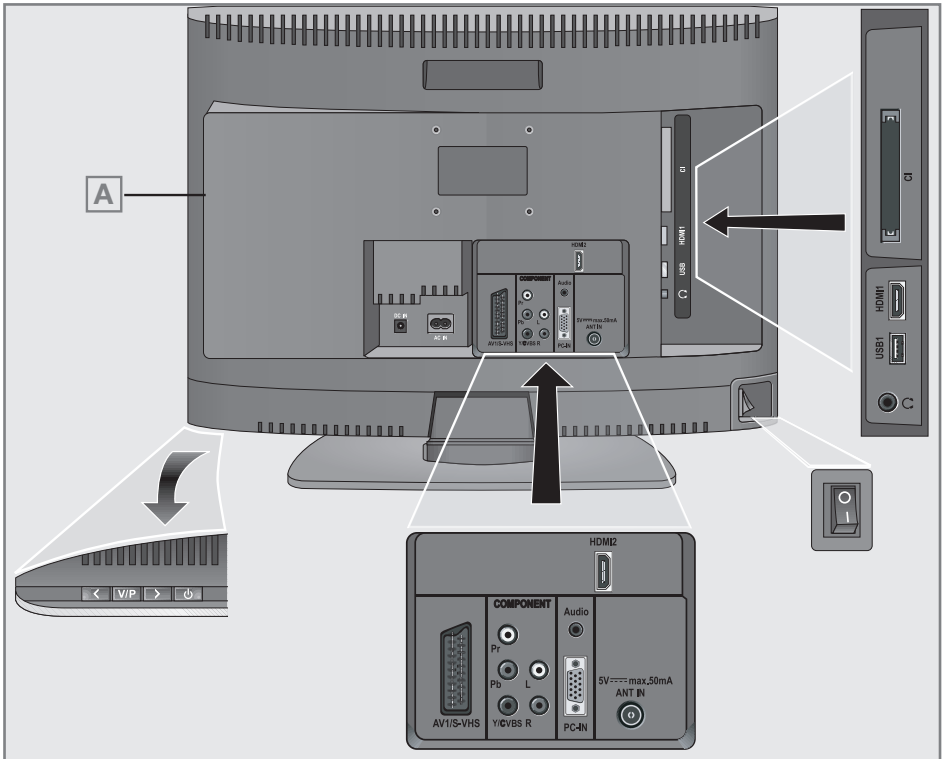
## Neigungswinkel des Bildschirmes anpassen



- 1 Bildschirm vorsichtig nach vorne oder hinten schwenken.

# AUF EINEN BLICK

## Die Anschlüsse des Fernsehgerätes






- A** Schacht für Disc.
- DC IN** Netzteil-Buchse (12 V / 4,6 A, 2,5 mm Ø)
- AC IN** Buchse für das Netzkabel.
- AV1 / S-VHS** Euro/AV-Buchse (FBAS-Signal, RGB-Signal); Bildsignal-Buchse für S-Video-Camerarecorder.

- COMPONENT**
- Pb Pr Y/CVBS** Buchsen für Bildsignal-Eingang (YUV-Signal).
- L R** Buchsen für Tonsignal-Eingang (YUV-Signal); Tonsignal-Buchse für Camerarecorder.

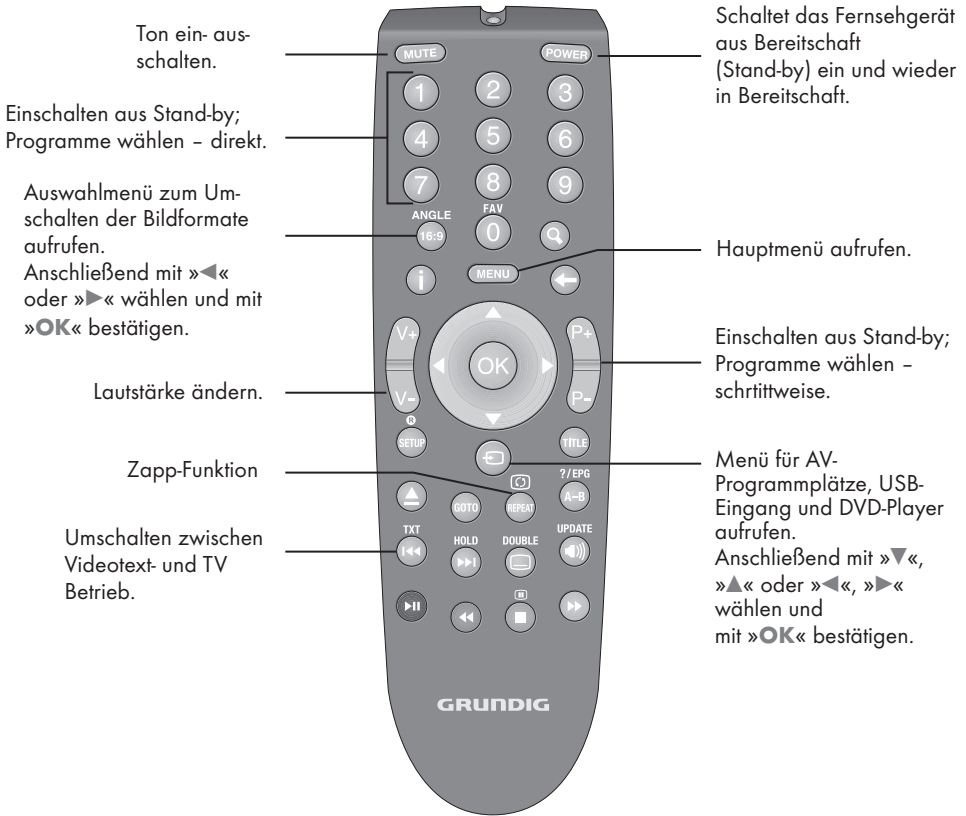
- Y / CVBS** Bildsignal-Buchse für Camerarecorder.
- Audio** Buchse für Tonsignal-Eingang für PC.
- PC-IN** VGA-Buchse, Bildsignal-Eingang für PC.
- ANT IN** Antennenbuchse für DVB-T, DVB-C und analoge Antenne.
- HDM12** HDMI-Buchse, Ton-/Bildsignal-Eingang.
- 🔊** Kopfhörerbuchse (3,5-mm-Klinkenstecker); Buchse für Tonsignal-Ausgang.

<b>USB</b>	USB-Buchse für externe Datenträger ohne eigene Stromversorgung.
<b>HDMI</b>	HDMI-Buchse, Ton-/Bildsignal-Eingang.
<b>CI</b>	Common Interface-Steckplatz.

## Die Bedienelemente des Fernsehgerätes

<b>I O</b>	Netzschalter, schaltet das Fernsehgerät in Bereitschaft (Stand-by) oder aus.
	Schaltet das Fernsehgerät aus Bereitschaft (Stand-by) ein und wieder in Bereitschaft.
	Lautstärke verringern; Programmwahl abwärts.
<b>V/P</b>	Vorwahltaste für Lautstärke oder Programmwahl. Schaltet das Fernsehgerät aus Stand-by ein.
	Lautstärke vergrößern; Programmwahl aufwärts.

## Die Fernbedienung – Hauptfunktionen



### Cursorsteuerung

- ▼ ▲      Bewegen den Cursor im Menü nach oben/unten.
- ◀ ▶      Bewegen Cursor im Menü den nach links/rechts.
- OK        Ruft die Programmliste auf; aktiviert verschiedene Funktionen.

## Die Fernbedienung – alle Funktionen


**16:9 / ANGLE** Wählt im Videotext-Betrieb die Funktion Split Screen; wählt während der Wiedergabe verschiedene Blickwinkel (Kamera-Standorte) von bestimmten Szenen oder Passagen der DVD.

**1...0** Ziffern-Tasten für verschiedene Eingaben.

**0 FAV** Ruft die Favoriten-Programmliste auf.

 Vergrößert das Bild.

**i** Blendet Nummer und Namen des Programmes sowie Programminformationen ein.

 Schaltet in den Menüs eine Menüebene zurück; ruft während der Wiedergabe das Discmenü einer DVD auf; schaltet Playback Control (PBC) ein/aus (bei VCD/S-VCD).


**P+** Zum Programmieren einer Wiedergabeliste für die eingelegte Disc.

**SETUP** Ruft das Hauptmenü des DVD-Players auf.


**TITLE** Ruft während der Wiedergabe das Titelmanü der DVD auf.


 Zum Ausschieben der Disc.


**GOTO** Ruft das Menü zur Eingabe und Anwahl von Titel, Kapitel oder Spielzeit auf.


 **REPEAT** Wählt Unterseiten im Videotext-Betrieb; wählt im Dateimanager und DVD-Modus die Wiederholungsfunktion.

**?/EPG - A-B** Ruft den Elektronischen Programmführer (TV-Guide) auf; Antwortfreigabe im Videotext-Betrieb; Wählt im Disc-Betrieb die Wiederholungsfunktion A - B.

**TXT**  Wählt im Dateimanager und im DVD-Betrieb den nächsten Titel/das nächste Bild.

**HOLD**  Seitenstopp im Videotext-Betrieb; wählt im Dateimanager und im DVD-Betrieb den vorherigen Titel/das vorherige Bild.

 **DOUBLE** Wählt verschiedene Untertitel (im digitalen Fernseh-Betrieb); schaltet auf doppelte; Zeichengröße im Videotext-Betrieb; zum Anwählen und Einblenden von Untertiteln der DVD während der Wiedergabe.

 **UPDATE** Wählt verschiedenen Audiosprachen (im digitalen Fernseh-Betrieb); aktualisiert eine Videotextseite; schaltet während der Wiedergabe um zwischen Original- und Synchronsprache einer DVD. Schaltet zwischen verschiedenen Tonformaten um.

- (rot) ►■ Wählt im Videotext-Betrieb eine Seite; aktiviert im TV-Betrieb verschiedene Funktionen; startet im Dateimanager die Wiedergabe und schaltet auf Wiedergabepause; startet die Wiedergabe einer Sendung vom externen Datenträger und die Wiedergabe einer Disc.
- (grün) ◀◀ Wählt im Videotext-Betrieb eine Seite; aktiviert im TV-Betrieb verschiedene Funktionen; startet im Dateimanager und im DVD-Betrieb den Bildsuchlauf rückwärts.
- (gelb) ■ Standbild im TV-Betrieb; aktiviert im TV-Betrieb verschiedene Funktionen; wählt im Videotext-Betrieb eine Seite; beendet im Dateimanager und im DVD-Betrieb die Wiedergabe.
- (blau) ►► Wählt im Videotext-Betrieb eine Seite; aktiviert im TV-Betrieb verschiedene Funktionen; startet im Dateimanager und im DVD-Betrieb den Bildsuchlauf vorwärts. Öffnet die Aufnahmeliste.

## Erstinstallation und Fernseh-Programme einstellen

Das Fernsehgerät ist mit einem automatischen Programmsuchlauf ausgestattet, der terrestrische Programme (DVB-T), Kabelprogramme (DVB-C) und analoge Programme sucht.

Sie starten den Suchlauf und können danach Fernseh-Programme in vier Favoritenlisten übernehmen und dort auch nach Wunsch sortieren.

Für DVB-T- und DVB-C-Programme stehen 1000 Programmplätze, für analoge Programme 100 Programmplätze zur Verfügung.

## Die verschiedenen Einstellungen

Abhängig von der angeschlossenen Antenne, können Sie entscheiden, nach welchen Programmen Sie das Gerät suchen lassen wollen.

- Digitale terrestrische Fernseh-Programme einstellen, auf Seite 16.
- Digitale Fernseh-Programme vom Kabelanschluß einstellen, auf Seite 16.
- Analoge Fernseh-Programme einstellen, im Kapitel „Sonderfunktionen“, ab Seite 56.
- Weitere Einstellungen für digitale Fernseh-Programme nach der Erstinstallation finden Sie ebenfalls im Kapitel „Sonderfunktionen“, ab Seite 53.

### Hinweis:

- Die Auswahl der Sprache und des Landes sind bei allen Varianten durchzuführen, danach lesen Sie bitte im jeweiligen Kapitel weiter.

## Sprache, Land und Betriebsmodus wählen

- 1 Fernsehgerät mit »POWER«, »1...0« oder »P+« oder »P-« aus Stand-by einschalten.
  - Bei der ersten Inbetriebnahme wird das Menü »Installationsassistent« eingeblendet.

### Hilfe:

- Wird dieses Menü nicht angezeigt, setzen Sie das Fernsehgerät auf seine Werkseinstellungen zurück (siehe Seite 44).
- 2 Gewünschte Menüsprache mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - 3 Modus mit »◀« oder »▶« wählen und mit »OK« bestätigen.
    - Die im »Zuhause-Modus« verwendeten Einstellungen tragen zur Energieersparnis bei.
    - Alternativ kann der Menüpunkt »Verkauf-Modus« gewählt werden, er dient zu Demonstrationszwecken der Gerätefunktionen im Fachhandel.

### Hinweis:

- Sie beenden den »Zuhause-Modus«, indem Sie das Fernsehgerät auf seine Werkseinstellungen zurücksetzen (siehe Seite 44).
- 4 Das Land, in dem das Fernsehgerät betrieben wird, mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
    - Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet, die Zeile »Signalquelle« ist markiert.

### Hinweis:

- Wie Sie die gewünschten Fernseh-Programme einstellen - abhängig von der angeschlossenen Antenne - ist in den folgenden Kapiteln beschrieben.

## Terrestrische Fernseh-Programme (DVB-T) einstellen

- 1 Im Menü »INSTALLATION«, in Zeile »Signalquelle« die Option »Terr.« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 2 Zeile »Suchlauf nach« mit »▼« oder »▲« wählen.  
Mit »◀« oder »▶« den notwendigen Suchlauftyp einstellen:
  - »DTV«, Suche nach digitalen Fernseh-Programmen;
  - »ATV«, Suche nach analogen Fernseh-Programmen;
  - »ATV & DTV«, Suche nach analogen und digitalen Fernseh-Programmen.

### Achtung:

- Die Antennenspannung (5V $\overline{=}$ ) darf nur eingeschaltet werden, wenn die angeschlossene Antenne eine aktive Zimmerantenne mit Signalverstärker ist und diese nicht schon selbst über ein Steckernetzteil (oder ähnliches) mit Spannung versorgt wird. Ansonsten kann es zu einem Kurzschluss oder zur Zerstörung Ihrer Antenne kommen!
- 3 Zeile »Aktivantenne« mit »▼« oder »▲« wählen.  
Antennenspannung für die Antenne mit »◀« oder »▶« einschalten (»Ein«).
  - 4 Suchlauf mit »●« (grün) starten.
    - Das Menü »Suchergebnisse« wird eingeblendet, die Suche nach Fernseh-Programmen beginnt.
    - Je nach Anzahl der empfangenen Fernseh-Programme kann dies durchaus einige Minuten dauern.
    - Die Suche ist abgeschlossen, sobald die »PROGRAMMTABELLE« eingeblendet wird.
  - 5 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Fernseh-Programme vom Kabelbetreiber (DVB-C) einstellen

- 1 Im Menü »INSTALLATION«, in Zeile »Signalquelle« die Option »Kabel« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 2 Zeile »Suchlauf nach« mit »▼« oder »▲« wählen.  
Mit »◀« oder »▶« den notwendigen Suchlauftyp einstellen:
  - »DTV«, Suche nach digitalen Fernseh-Programmen;
  - »ATV«, Suche nach analogen Fernseh-Programmen;
  - »ATV & DTV«, Suche nach analogen und digitalen Fernseh-Programmen.
- 3 Zeile »Suchlaufart« mit »▼« oder »▲« wählen. Die gewünschte Option (»Schnell« oder »Komplett«) mit »◀« oder »▶« wählen.
  - Die Suchfunktion »Schnell« stellt die Programme nach den Informationen ihres Kabelbetreibers im Übertragungssignal ein.
  - Wird die Option »Komplett« gewählt, wird der gesamte Frequenzbereich durchsucht. Die Suche kann mit dieser Option sehr lange dauern. Diese Option wird empfohlen, wenn ihr Kabelbetreiber den Suchtyp »Schnell« nicht unterstützt.

### Hinweis:

- Sie können den Suchlauf beschleunigen. Dazu benötigen Sie Informationen über die Frequenz und die Netzwerk-ID. Diese Daten bekommen Sie in der Regel von Ihrem Kabelnetzbetreiber oder Sie finden sie in Foren im Internet.
- 4 Suchlauf mit »●« (grün) starten.
    - Das Menü »Suchergebnisse« wird eingeblendet, die Suche nach Fernseh-Programmen beginnt.
    - Je nach Anzahl der empfangenen Fernseh-Programme kann dies durchaus einige Minuten dauern.
    - Die Suche ist abgeschlossen, sobald die »PROGRAMMTABELLE« eingeblendet wird.
  - 5 Einstellung mit »MENU« beenden.



# EINSTELLUNGEN

## Programmtabelle für die digitalen Programme ändern

Programme die über den Suchlauf gefunden wurden, werden in der »PROGRAMMTABELLE« gespeichert.

In der Programmtabelle können Sie nicht benötigte Programme löschen und einzelne Programmplätze sperren (Kindersicherung).

Sie können Programme auch zu Favoritenlisten hinzufügen; zusätzlich können Sie die Reihenfolge der Programme innerhalb der Favoritenliste ändern.

Mit »●« (grün) können Sie Programme anzeigen, die zu einem Netzwerk gehören.

Innerhalb der Programmtabelle schalten Sie mit »P+« zur nächsten, mit »P-« zur vorherigen Seite um.

Mit »●« (gelb) rufen Sie die Listenverwaltung innerhalb der Programmtabelle auf. In dieser Listenansicht können Sie Ihre Favoritenlisten erstellen.

## Programmtabelle anwählen

- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Menü »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet.
- 3 Zeile »Programmtabelle« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Das Menü »PROGRAMMTABELLE« wird eingeblendet.

### Wichtig:

- Programmtabelle und Favoritenlisten werden nach den unterschiedlichen Signalquellen (Kabel, Terrestrisch) getrennt gespeichert.
- Beim Aufrufen der Programmtabelle erscheint jeweils die Programmtabelle der aktuellen Signalquelle.

### Hinweis:

- Wird in der Programmtabelle zusätzlich zum Namen des Fernseh-Programmes **CA** angezeigt, können diese Fernseh-Programme nur mit einem CI-Modul mit der entsprechenden Smart Card angesehen werden.



## Favoritenlisten erstellen (Digitalen)

Ihre Lieblingsprogramme können Sie in bis zu vier Favoritenlisten speichern (FAV 1 bis FAV 4).

### Hinweis:

- Favoritenlisten müssen separat für sämtliche Signalquellen (Kabel und Terrestrisch) angelegt werden.
- Nach dem Erstellen der Favoritenlisten können Sie diese mit »**O FAV**« aufrufen.

- 1 Im Menü »PROGRAMMTABELLE« mit »●« (gelb) zur »LISTENVERWALTUNG« umschalten.
- 2 Das gewünschte Programm mit »▼« oder »▲« wählen.
- 3 Programm mit »◀« oder »▶« in eine der Favoritenlisten 1 bis 4 „schieben“ und mit »OK« bestätigen.
  - Die Position in der Favoritenliste wird mit »✓« markiert.
  - Sie können das gleiche Programm in mehrere Favoritenlisten aufnehmen.
  - In jede Favoritenliste können bis zu 255 Programme gespeichert werden.

### Hinweis:

- Programme können wieder aus Favoritenlisten gelöscht werden. Das zu löschende Programm mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« wählen und mit »OK« löschen.
- Beim Löschen eines Programms aus der Favoritenliste wird die Reihenfolge innerhalb der Favoritenliste aktualisiert.

- 4 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Programme in der Favoritenliste sortieren

Sie können die Reihenfolge der Programme in den Favoritenlisten ändern.

- 1 Im Menü »PROGRAMMTABELLE« die gewünschte Favoritenliste mit »1« bis »4« wählen.
- 2 Das Programm das verschoben werden soll, mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« wählen und mit »●« (rot) markieren.
- 3 Das Programm mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« an seine neue Position schieben und mit »OK« bestätigen.

## Hinweise:

- Wiederholen Sie die Schritte **2** und **3**, wenn Sie weitere Programme innerhalb derselben Favoritenliste sortieren möchten.
  - Wiederholen Sie die Schritte **1** bis **3**, wenn Sie Programme in einer anderen Favoritenliste sortieren möchten.
- 4 Aktuelle Favoritenliste mit »●« (blau) abschalten.
    - Die gesamte Programmtabelle wird wieder gezeigt.

## Programme löschen

- 1 Im Menü »PROGRAMMTABELLE« das zu löschende Fernseh-Programm mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« wählen und mit »●« (rot) aktivieren.
- 2 Das aktuelle Programm mit »●« (gelb) löschen;  
alle Programme mit »●« (blau) löschen.
- 3 Löschvorgang mit »●« (grün) bestätigen.
- 4 Löschvorgang mit »←« beenden.

## Programme überspringen

Sie können Fernseh-Programme markieren, die bei der Anwahl mit »▲« oder »▼« übersprungen werden sollen. Eine Anwahl mit den Zifferntasten ist weiterhin möglich.

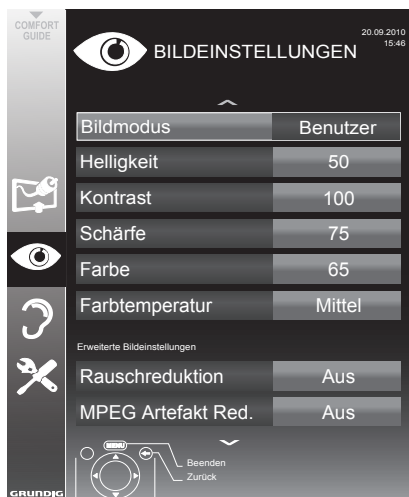
- 1 Im Menü »PROGRAMMTABELLE« mit »●« (gelb) zur »LISTENVERWALTUNG« umschalten.
- 2 Das gewünschte Programm mit »▼« oder »▲« wählen.
- 3 Mit »◀« oder »▶« die Spalte »Überspringen«, anwählen und das gewünschte Programm mit »OK« markieren.
  - Das Programm wird mit »✓« markiert.

### Hinweis:

- Programme können auch wieder aktiviert werden. Das gewünschte Programm mit »▼« oder »▲« wählen, danach die Spalte »Überspringen« anwählen und das Programm mit »OK« wieder aktivieren.

## Bildeinstellungen

- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »BILDEINSTELLUNGEN« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü »BILDEINSTELLUNGEN« wird eingeblendet.



- 3 Benötigte Zeile »Bildmodus«, »Helligkeit«, »Kontrast«, »Schärfe«, »Farbe« oder »Farbtemperatur« mit »▼« oder »▲« wählen. Gewünschten Wert mit »◀« oder »▶« einstellen und mit »OK« bestätigen.
- 4 Sie können verschiedene Bildmodi wählen. Gewünschten Modus »Benutzer«, »Eco-TV«, »Scharf«, »Natürlich«, »Spielfilm«, »Sport« oder »Spiel« mit »◀« oder »▶« wählen und mit »OK« bestätigen.

### Hinweis:

- Die Bildeinstellung »Spiel« kann nur in den Modi »HDMI«, »Component« und »PC« ausgewählt werden.

### Hinweise:

- Beim Ändern der Werte mit »◀« oder »▶« wird der Bildschirm geteilt. Auf der linken Seite sehen Sie die aktuelle Einstellung, auf der rechten Seite die jeweils neue.

- 5 Im Menü »BILDEINSTELLUNGEN« finden Sie auch weitere, zusätzliche Einstellungen.
  - Benötigte Zeile »Rauschreduktion«, »MPEG Artefakte Red.«, »Brillante Farben«, »Perfect Clear«, »Filmmodus«, »Gamma«, »Dynamischer Kontrast«, »Dynamische Beleuchtung« oder »Hintergrundbeleuchtung« mit »▼« oder »▲« wählen. Gewünschten Wert mit »◀« oder »▶« einstellen und mit »OK« bestätigen.

### Hinweise:

- Die Funktion »MPEG Artefakte Red.« kann nur bei digitalen und AV-Programmplätzen ausgewählt werden.
    - »MPEG Artefakte Red.« reduziert Störungen durch Artefakte (Pixelblöcke) bei digitalen Sendungen mit MPEG-Komprimierung (z. B. bei DVB-T-Receivern oder DVD-Playern).
  - Der »Filmmodus« erkennt und verarbeitet Spielfilme bei sämtlichen Programmquellen automatisch. Dadurch erhalten Sie stets ein optimales Bild. Dies funktioniert in den Modi 480i, 576i und 1080i bei TV-Wiedergabe und bei anderen Programmquellen. Wenn der »Filmmodus« bei Sendungen ohne Spielfilm signal eingeschaltet ist, können geringfügige Probleme wie Einfrieren des Bildes, defekte Untertitel oder feine Linien im Bild auftreten.
  - Die Funktion »Dynamischer Kontrast« passt den Kontrast dynamisch und optimal an die jeweiligen Bildinhalte an.
  - Bei »Dynamische Beleuchtung« stellt das Gerät die Hintergrundbeleuchtung optimal auf die Bildinhalte ein.
  - Die »Hintergrundbeleuchtung« lässt sich nur dann manuell einstellen, wenn die Funktion »Dynamische Beleuchtung« abgeschaltet ist.
- 6 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Toneinstellungen

- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »TONEINSTELLUNGEN« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü »TONEINSTELLUNGEN« wird eingeblendet.



### Hinweis:

- Die weitere Bedienung entnehmen Sie bitte den folgenden Abschnitten.

## Lautstärke

- 1 Zeile »Lautstärke« mit »▼« oder »▲« wählen und Einstellung mit »◀« oder »▶« verändern.

## Balance

- 1 Zeile »Balance« mit »▼« oder »▲« wählen und Einstellung mit »◀« oder »▶« verändern.

## Automatische Lautstärke

Fernsehsender senden meist in unterschiedlichen Lautstärken. Die Funktion AVL (Automatic Volume Limiting) gewährleistet eine einheitliche Lautstärke, wenn Sie von einem Fernseh-Programm auf ein anderes umschalten.

- 1 Zeile »AVL« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »◀« oder »▶« die Option »Ein« wählen.

### Hinweis:

- Wurde in der Zeile »Ton-Modus« die Option »SRS TS HD« gewählt, kann die Zeile »AVL« nicht angewählt werden.

## Stereo/Zweikanalton, Mono

Empfängt das Gerät Zweikanalton-Sendungen – z. B. einen Spielfilm im Originalton auf Tonkanal B (Anzeige: »Dual II«) und die synchronisierte Fassung auf Tonkanal A (Anzeige: »Dual I«), können Sie den von Ihnen gewünschten Tonkanal wählen.

Empfängt das Gerät Stereo- oder Nicam-Sendungen, schaltet es automatisch auf Stereo-Tonwiedergabe (Anzeige: »Stereo«).

Bei schlechter Stereo-Klangqualität können Sie den Ton auch auf »Mono« umschalten.

- 1 Zeile »Tonart« mit »▼« oder »▲« wählen und Einstellung mit »◀« oder »▶« anpassen.

## Stereobreite

Verbreitert bei Stereo-Sendungen das Klangbild und verbessert es bei Mono-Sendungen.

- 1 Zeile »Ton-Modus« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 2 Option »Räumlich« mit »◀« oder »▶« wählen.

## Klangeffekte

Diese Menü bietet Ihnen drei vordefinierte Klingeffekte (Musik, Natürlich und Sprache) und eine weitere Einstellung (Benutzer), die Sie selbst definieren können.

- 1 Zeile »Klangeffekt« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 2 Gewünschten Klingeffekt (Musik, Natürlich oder Sprache) mit »◀« oder »▶« wählen.

### Hinweis:

- Die Option »Benutzer« kann angewählt werden, wenn in Zeile »Ton-Modus« die Option »Normal« oder »Räumlich« gewählt wurde.

## SRS TruSurround HD

SRS TruSurround HD ist eine patentierte Audio-Technologie, die im Fernsehgerät integriert ist und nur die eingebauten Lautsprecher benötigt, um einen Surround Soundeffekt zu erzeugen.

- 1 Zeile »Ton-Modus« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 2 Option »SRS TS HD« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Zeile »SRS Klingeffekt« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 4 Gewünschte Toneinstellung »Musik«, »Natürlich« oder »Sprache« mit »◀« oder »▶« wählen.

## Equalizer

Mit dem Equalizer können Sie den Klingeffekt »Benutzer« selbst definieren.

Die Zeile »Equalizer« wird angezeigt, wenn in Zeile »Ton-Modus« die Option »Normal« oder »Räumlich« gewählt wurde und in Zeile »Klangeffekt« die Option »Benutzer«.

- 1 Zeile »Equalizer« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
Das Menü »EQUALIZER« wird eingeblendet.

### Hinweis:

- Wurde in der Zeile »Ton-Modus« die Option »SRS TS HD« gewählt, wird die Zeile »Equalizer« nicht angezeigt.
- 2 Frequenzband »120Hz« mit »▼« oder »▲« wählen.  
Gewünschten Wert mit »◀« oder »▶« einstellen.
  - 3 Das nächste Frequenzband mit »▼« oder »▲« wählen und Einstellung wiederholen.
  - 4 Einstellung mit »←« speichern.

## Audiodeskription (Audiountertitel)

Audiodeskription ist ein zusätzlicher Audiokanal für sehbehinderte Menschen. Unter anderem werden Aktivitäten, Umgebungen, Szenenänderungen, Gesten und Gesichtsausdrücke der Schauspieler beschrieben.

Dieser Audiokanal wird bei Digitalen Programmen zeitgleich mit dem normalen Ton übertragen. Die Verfügbarkeit hängt vom jeweiligen Programm und der Sendeanstalt ab.

- 1 Zeile »Audiodeskription Funktion« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »◀« oder »▶« die Option »Ein« wählen.
- 2 Zeile »Lautstärke« mit »▼« oder »▲« wählen und die Lautstärke mit »◀« oder »▶« anpassen.

## Einstellungen beenden

- 1 Einstellungen mit »MENU« beenden.

## Grundfunktionen

### Ein- und Ausschalten

- 1 Fernsehgerät mit »**POWER**«, »**1...0**« oder »**P+**« oder »**P-**« aus Bereitschaft (Stand-by) einschalten.
- 2 Fernsehgerät mit »**POWER**« in Bereitschaft (Stand-by) schalten

### Programme wählen


- 1 Programme mit »**1...0**« direkt wählen.
- 2 Programme mit »**P+**« oder »**P-**« schrittweise wählen.
- 3 Programmliste mit »**OK**« aufrufen, das gewünschte Fernseh-Programm mit »**▼**«, »**▲**«, »**◀**« oder »**▶**« wählen und mit »**OK**« bestätigen. Programmliste mit »**MENU**« abschalten.

### Programme aus Listen auswählen

Sie können Programme aus verschiedenen Listen (z. B. Alle Programme, FAV 1 bis FAV 4) wählen.

- 1 Übersicht der Programmlisten mit »**0 FAV**« aufrufen.  
- Die Übersicht wird angezeigt.
- 2 Gewünschte Programmliste mit »**▼**« oder »**▲**« wählen und mit »**OK**« aufrufen.
- 3 Gewünschtes Fernseh-Programm mit »**▼**«, »**▲**«, »**◀**« oder »**▶**« wählen und mit »**OK**« bestätigen.
- 4 Programmliste mit »**MENU**« abschalten.

### AV-Programmplätze wählen

- 1 Menü »Signalquelle auswählen« mit »« aufrufen.
- 2 Gewünschten AV-Programmplatz mit »**▼**«, »**▲**«, »**◀**« oder »**▶**« wählen und mit »**OK**« bestätigen.
- 3 Mit »**1...0**« zum Fernseh-Programm zurückschalten.

### Lautstärke ändern

- 1 Lautstärke mit »**V+**« oder »**V-**« ändern.

### Ton aus- und einschalten

- 1 Ton mit »**MUTE**« stummschalten und wieder einschalten.

### Informationen einblenden

- 1 Informationen mit »**I**« einblenden.  
- Die Einblendung erlischt nach kurzer Zeit automatisch.

### Standbild

Wollen Sie bestimmte Szenen längere Zeit betrachten, kann das Bild der momentan laufenden Sendung „eingefroren“ werden.


- 1 Standbild-Funktion mit »**●**« (gelb) aktivieren.
- 2 Standbild-Funktion mit »**●**« (gelb) beenden.

#### Hinweis:

- Wenn ein externes Datenträger am Fernsehgerät angeschlossen ist, wird mit »**●**« die Timeshift-Funktion aktiviert. Die Timeshift-Funktion ist auf Seite 27 beschrieben.


### Audiosprache

Bei digitalen Fernseh-Programmen können Sie unter verschiedenen Sprachen auswählen. Dies ist abhängig vom der jeweiligen Sendung.

- 1 Auswahlmü mit »« aufrufen.
- 2 Gewünschte Sprache mit »**▼**« oder »**▲**« wählen und mit »**OK**« bestätigen.

### Untertitel

Bei digitalen Fernseh-Programmen können Sie unter verschiedenen Untertiteln auswählen. Dies ist abhängig von der jeweiligen Sendung.

- 1 Auswahlmü mit »« aufrufen.
- 2 Gewünschten Untertitel mit »**▼**« oder »**▲**« wählen und mit »**OK**« bestätigen.



## Zoomfunktion

Mit dieser Funktion können Sie das Bild nach Wunsch vergrößern.

- 1 »Q« wiederholt drücken, die Darstellung wird in drei Schritten vergrößert.

## Zapp-Funktion

Mit dieser Funktion können Sie das Fernseh-Programm, das Sie im Moment ansehen, speichern und zu anderen Fernseh-Programmen schalten (zappen).

- 1 Mit »1...0« oder »P+«, »P-« das Fernseh-Programm wählen, das in den Zappspeicher abgelegt werden soll und mit »« bestätigen.
- 2 Mit »1...0« oder »P+«, »P-« auf ein anderes Fernseh-Programm umschalten.
- 3 Mit »« zwischen dem gespeicherten Fernseh-Programm und dem zuletzt gesehene Fernseh-Programm umschalten.
- 4 Funktion mit »MENU« beenden.

## Elektronischer Programmführer

Der Elektronische Programmführer (TV-Guide) bietet eine Übersicht aller Sendungen, die in der nächsten Woche ausgestrahlt werden (nur bei digitalen Fernseh-Programmen).

- 1 Programminformationen mit »EPG« einblenden.

### Hinweise:

- Nicht alle Fernseh-Programme bieten einen umfassenden TV-Guide.
  - Viele Sendeanstalten senden das aktuelle Tagesprogramm, bieten jedoch keine Detailbeschreibung.
  - Es gibt Sendeanstalten, die keinerlei Informationen anbieten.
- 2 Gewünschtes Fernseh-Programm mit »▼« oder »▲« wählen.  
- Die Sendungen des gewählten Fernseh-Programmes für den heutigen Tag werden angezeigt.
  - 3 Zu den Informationen der aktuellen Sendung mit »▶« schalten.

### Hinweise:

- Umfangreiche Programminformationen zur Sendung können Sie mit »I« aufrufen und auch wieder abschalten.
  - Die gewählte Sendung kann mit »OK« in den Erinnerungstimer übernommen werden.
- 4 Programminformationen zur nächsten Sendungen mit »▼« wählen, zurück zu den Programminformationen der aktuellen Sendung mit »▲«.
  - 5 Sendungen für die nächsten Tage mit »●« (grün) wählen, mit »●« (rot) zurück zum aktuellen Wochentag schalten.
  - 6 Zurückschalten zur Programmauswahl mit »◀«.

### Hinweis:

- Mit »●« (blau) filtern Sie nach bestimmten Programmen, dazu den Programmtyp mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen. Die zum ausgewählten Programmtyp passenden Sendungen werden angezeigt.
- 7 Elektronischen Programmführer mit »MENU« beenden.

## Bildformat umschalten

Das Fernsehgerät schaltet automatisch auf das Format 16:9 um, wenn dieses Format an den Euro-AV-Buchsen erkannt wird.

- 1 Bildformat mit »16:9« wählen.
  - Das gewählte Bildformat (zum Beispiel »16:9«) wird angezeigt.
  - Sie können zwischen folgenden Bildformaten wählen:

### Format »Auto«

Bei 16:9-Sendungen wird automatisch auf das Bildformat »16:9« umgeschaltet.

Bei 4:3-Sendungen wird automatisch auf das Bildformat »4:3« umgeschaltet.

### Formate »16:9« und »14:9«

Bei 4:3-Sendungen - und gewählter Funktion »Format 16:9« oder »Format 14:9« - erscheint das Bild horizontal verbreitert.

Die Bildgeometrie wird in horizontaler Richtung linear gedehnt.

Bei tatsächlichen 16:9 Signalquellen (von einer SET-TOP-Box an der Euro-AV-Buchse) ist das Bild voll ausgefüllt und die Bildgeometrie korrekt.

### Format »4:3«

Das Bild wird im Format 4:3 gezeigt.

### Format »LetterBox«

Das Letterbox-Format eignet sich besonders für Sendungen im Format 16:9.

Die bisher üblichen schwarzen Streifen oben und unten im Bild werden überschrieben, 4:3-Bilder werden bildschirmfüllend angezeigt.

Die gesendeten Bilder werden vergrößert, dabei geht oben und unten etwas Bildinhalt verloren.

Die Bildgeometrie bleibt aber erhalten.

### Format »Untertitel«

Wenn Sie den Untertitel, der am unteren Bildrand gezeigt wird, nicht erkennen, dann wählen Sie »Untertitel«.

### Format »Panorama«

Diese Einstellung eignet sich für Filme im besonders breiten Format.

Bei 4:3-Sendungen - und gewählter Funktion »Panorama« - erscheint das Bild horizontal verbreitert. Die Bildgeometrie wird in horizontaler Richtung gedehnt.

### Format »OverScan«

In diesem Modus werden HD-Bilder - von den HDMI-Buchsen oder von den Component-Buchsen nicht beschnitten, sondern in ihrer Originalgröße angezeigt. Dies gilt nur im HDMI-Modus und bei Auflösungen ab 720p.



## Besonderheiten des DVD-Betriebes

- Ihr Gerät bietet Ihnen perfekte digitale Bildwiedergabe in Studioqualität.
- Je nach Typ der DVD ist die Tonwiedergabe in Stereoton oder mit Digital-Mehrkanalton in hervorragender Kinoqualität möglich.
- Weitere Merkmale von DVD-Videos sind zum Beispiel die Wahl des Tonkanals und der Synchronsprache, die Wahl der Sprache beim Einblenden von Untertiteln sowie die Wahl verschiedener Aufnahmewinkel des Kamerastandortes.
- Zusätzlich zu DVDs können auch MP4-Video-CDs, MP3-CDs, JPEG-codierte (Foto)-CDs, Video-CDs, S-Video-CDs und Audio-CDs wiedergegeben werden.
- Die Funktionen dieser Daten-CDs ist im Kapitel „WIEDERGABE EINER S-VCD/VCD“ ab Seite 29 beschrieben.

## Merkmale der DVD



DVDs erkennen Sie am Logo auf dem Label.

- Je nach Inhalt der DVD sind die Discs mit einem oder mehreren Titeln versehen.
- Jeder Titel kann ein oder mehrere Kapitel (Chapter) enthalten. Einfach und komfortabel können Titel und Kapitel angewählt werden.
- Die Wiedergabe der DVD kann über das Menü des DVD-Players – am Bildschirm des Fernsehgerätes – kontrolliert und gesteuert werden.

## Besonderheiten der DVD

- DVDs bieten in einem Titelmü eine Übersicht der vorhandenen Titel und/oder Abschnitte der Titel.
- Einige Funktionen, wie zum Beispiel Zeitlupe, Standbild oder Autoplay, können auch von der DVD gesteuert sein. Es kann dadurch vorkommen, dass zum Beispiel die Standbildfunktion in bestimmten Szenen nicht gewählt werden kann.
- Bei vielen DVDs werden die Tonspuren in bis zu 8 Sprachen bespielt.
- Sie können die gewünschte Sprache wählen.
- Viele DVDs werden vom Hersteller mit Untertiteln in mehreren Sprachen bespielt. Sie können die Einblendung der Untertitel aus bis zu 32 Sprachen wählen.
- Filme werden zu unterschiedlichen Zeitpunkten in den unterschiedlichen Regionen der Welt veröffentlicht, deshalb sind alle Geräte weltweit mit einem Regionalcode versehen. Ihr Gerät ist für Regionalcode 2 freigegeben.
- Auch DVDs können mit einem zusätzlichen Regionalcode versehen sein. Wenn Sie eine DVD mit einem abweichenden Regionalcode in das Gerät einlegen, erscheint am Bildschirm des Fernsehgerätes ein Hinweis auf den Regionalcode. Diese DVD kann nicht wiedergegeben werden.
- Wenn das Symbol »⓪« auf dem Bildschirm des Fernsehgerätes erscheint, ist die gewählte Funktion mit dieser DVD nicht möglich.

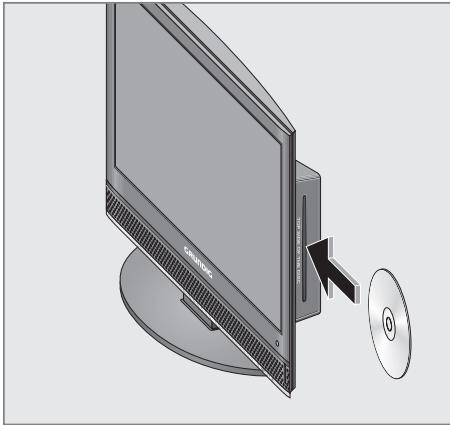
# WIEDERGABE EINER DVD

## Vorbereiten

- 1 Fernsehgerät mit »POWER«, »1...0« oder »P+« oder »P-« aus Bereitschaft (Stand-by) einschalten.
- 2 Programmplatz für den DVD-Betrieb wählen, dazu das Menü »QUELLE« mit »↻« aufrufen, Programmplatz »DVD« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Anzeige am Fernsehgerät: »Auswerfen« und danach »Keine Disc«.

## Disc einlegen

- 1 Gewünschte Disc mit dem Aufdruck nach vorne in das Discfach (rechte Geräteseite) einschieben, bis sie automatisch eingezogen wird.  
- Anzeige »Laden«, die Disc wird eingelesen.



### Hinweis:

- Die Wiedergabe einer DVD startet automatisch.
- Wenn das Symbol »⊘« auf dem Bildschirm des Fernsehgerätes erscheint, ist die gewählte Funktion mit dieser Disc nicht möglich.

## Disc entnehmen

- 1 »▲« drücken.  
- Anzeige: »Auswerfen«, Disc entnehmen.

## Wiedergabe eines Titels

- 1 Nach dem „Einlesen“ der DVD startet die Wiedergabe automatisch.

### Hinweise:

- Abhängig von der verwendeten DVD kann es notwendig sein, aus einem Inhaltsverzeichnis der DVD Titel oder Kapitel auszuwählen.
  - Kapitel oder Titel mit »▲«, »▼«, »◀« oder »▶« auswählen und mit »OK« aktivieren oder Wiedergabe mit »▶||« starten.
- 2 Auf Wiedergabe-Pause (Standbild) mit »▶||« schalten.
  - 3 Wiedergabe mit »▶||« fortsetzen.
  - 4 Wiedergabe beenden, dazu zweimal »■« drücken.

## Informationen aufrufen

Sie können Informationen über Titel, Kapitel, Spielzeit und vieles mehr auf dem Bildschirm einblenden.

- 1 Info-Zeile mit »i« einblenden.
- 2 Info-Zeile mit »i« ausblenden.

## Titel und Kapitel über das DVD-Menü wählen

Wenn eine DVD mehrere Titel und/oder Kapitel enthält, können Sie diese wählen. Ob eine DVD mehrere Titel/Kapitel enthält, erkennen Sie in der Info-Zeile neben den Anzeigen Titel und Kapitel.

- 1 Inhalt der DVD mit »TITLE« (Disc-Menü) oder »◀« (Titel-Menü) aufrufen.  
- Wenn die DVD ein Titelmeneü enthält, erscheint es am Bildschirm.
- 2 Titel oder Kapitel mit »▲«, »▼«, »◀« oder »▶« wählen und Wiedergabe mit »OK« starten.  
- Die Wiedergabe beginnt mit dem gewählten Titel/Kapitel.

# WIEDERGABE EINER DVD

---

## Titel wählen über das Info-Menü

Die Funktion ist abhängig von der verwendeten DVD.

- 1 Während der Wiedergabe die Info-Zeile mit »GOTO« einblenden.
- 2 Anzeige »Titel« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Gewünschten Titel mit »1...0« zweistellig eingeben und mit »OK« bestätigen.
  - Die Wiedergabe beginnt mit dem gewählten Titel.

## Kapitel wählen über das Info-Menü

Die Funktion ist abhängig von der verwendeten DVD.

- 1 Während der Wiedergabe die Info-Zeile mit »GOTO« einblenden.
- 2 Anzeige »Kapitel« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Gewünschtes Kapitel mit »1...0« ein- oder zweistellig eingeben.
  - Die Wiedergabe beginnt mit dem gewählten Kapitel.

## Kapitel schrittweise wählen (SKIP)

- 1 Nächstes Kapitel wählen, dazu während der Wiedergabe »|◀◀« drücken.
- 2 Vorheriges Kapitel wählen, dazu während der Wiedergabe »▶▶|« wählen.

## Wiedergabe unterbrechen/fortsetzen (Resume)

Die Wiedergabe der DVD kann an einer beliebigen Stelle unterbrochen und danach an der gleichen Stelle fortgesetzt werden.

- 1 Wiedergabe unterbrechen, dazu »■« nur einmal drücken.
- 2 Wiedergabe mit »▶▶||« fortsetzen.
  - Die Wiedergabe wird an dem Punkt fortgesetzt, an dem sie zuvor unterbrochen wurde.

## Wiedergabe beenden

Die Wiedergabe kann jederzeit beendet werden, dazu »■« zweimal drücken.

## Zusatzfunktionen der Wiedergabe

### Hinweise:

- Bei den Funktionen „Bildsuchlauf“, „Zeitlupe“ und „Standbild“ ist der Ton stummgeschaltet.
- Einige Funktionen können nicht angewählt werden, dies ist abhängig von der verwendeten DVD.

### Bildsuchlauf

Sie können zwischen unterschiedlichen Geschwindigkeiten (2-fach, 4-fach, 8-fach, 16-fach, 32-fach vorwärts und rückwärts) wählen.

- 1 Gewünschte Wiedergabe-Geschwindigkeit während der Wiedergabe mit »▶▶◀« oder »◀◀◀« wählen.
- 2 Zurück zur Wiedergabe, dazu »▶▶||« drücken.

### Zeitlupe

Sie können zwischen unterschiedlichen Geschwindigkeiten (1/2, 1/4, 1/8, 1/16 vorwärts) wählen.

- 1 Während der Wiedergabe »▶▶|||« drücken.
- 2 Gewünschte Zeitlupen-Geschwindigkeit mit »▶▶◀« wählen.
- 3 Zurück zur Wiedergabe, dazu »▶▶|||« drücken.

### Bild vergrößern und verkleinern


Mit dieser Funktion können Bildausschnitte vergrößert oder verkleinert werden. Die Veränderungen werden in der Reihenfolge 2x - 3x - 4x - 1/2 - 1/3 - 1/4 - Normalbild angewählt.


- 1 Während der Wiedergabe oder Pause »🔍« wiederholt drücken.
  - Anzeige: zum Beispiel 2 X«, der Bildausschnitt wird vergrößert.
- 2 Bildausschnitt mit »▲«, »▼«, »◀« oder »▶« auf dem Bildschirm bewegen.
- 3 Auf „normale“ Bildgröße mit »🔍« zurückschalten.

# WIEDERGABE EINER DVD

## Synchronsprache oder Tonformat umschalten

Bei diesen Einstellungen wird die voreingestellte Synchronsprache umgeschaltet, wenn die DVD Alternativen dazu bietet.

- 1 Während der Wiedergabe »« drücken.  
- Anzeige: zum Beispiel »Audio 1/3 AC3 5.1CH Deutsch« wird kurz eingeblendet, die aktuelle Synchronsprache wird angezeigt, im Beispiel: die 1. von 3 möglichen Synchronsprachen, Tonformat AC3.

- 2 Gewünschte Synchronsprache wählen, dazu »« wiederholt drücken.


### Hinweis:


- Das Umschalten der Synchronsprache kann durch die Struktur der DVD unterbunden werden. In diesem Fall ist die Einstellung meist im DVD-Menü möglich.

## Untertitel auswählen und einblenden


Wenn auf einer DVD Untertitel zur Verfügung stehen, können Sie diese am Bildschirm des Fernsehgerätes einblenden.

Wenn die Untertitel in mehreren Sprachen verfügbar sind, dann können Sie die gewünschte Sprache wählen.

- 1 Während der Wiedergabe »« drücken.  
- Anzeige: zum Beispiel »Untertitel 02/10 Deutsch« wird kurz eingeblendet, der aktuelle Untertitel wird angezeigt.

- 2 Gewünschte Sprache der Untertitel wählen, dazu »« wiederholt drücken.

### Hinweise:

- Zum Abschalten der Untertitel »« so oft drücken, bis in der Anzeige »Untertitel aus« erscheint.
- Das Umschalten der Untertitel kann durch die Struktur der DVD unterbunden werden. In diesem Fall ist die Einstellung meist im DVD-Menü möglich.

## Blickwinkel bestimmter Szenen oder Passagen wählen




Einige DVDs enthalten Szenen oder Passagen, die von unterschiedlichen Kamera-Standorten (verschiedene Blickwinkel) mehrmals aufgenommen wurden.

Diese verschiedenen Blickwinkel können Sie wählen.

- 1 Funktion Blickwinkel wählen, dazu während der Wiedergabe »**ANGLE**« drücken.
- 2 Einen anderen Blickwinkel wählen, dazu »**ANGLE**« wiederholt drücken.

## Ein Kapitel, einen Titel oder die Disc wiederholen

Bei diesen Funktionen wird das momentan laufende Kapitel, der Titel, oder die gesamte Disc wiederholt.

- 1 Während der Wiedergabe »**REPEAT**« drücken.  
- Anzeige: » Kapitel«, das Kapitel wird wiederholt.
- 2 Während der Wiedergabe »**REPEAT**« zweimal drücken.  
- Anzeige: » Titel«, der Titel wird wiederholt.
- 3 Während der Wiedergabe »**REPEAT**« dreimal drücken.  
- Anzeige: » Alles«, die Disc wird wiederholt.
- 4 Funktion beenden, dazu »**REPEAT**« erneut drücken.

## Wiedergabe-Programm erstellen

Mit dieser Funktion können Sie für DVDs eine Wiedergabeliste erstellen.

- 1 Disc in das Discfach einschieben.
- 2 Das Menü »Programm« mit »**P+**« aufrufen.
- 3 Nummer des Titels und des Kapitels mit zweistellig eingeben.  
- Die Markierung springt zum nächsten Programmplatz, Eingabe wiederholen.
- 4 Zur Wiedergabe des Programmes die Zeile »Start« mit »**▲**«, »**▼**«, »**◀**« oder »**▶**« anwählen und mit »**OK**« bestätigen.  
- Das Programm wird wiedergegeben.
- 5 Wiedergabe des Programmes mit »**■**« beenden.

### Hinweis:

- Nach dem Abspielen des Programmes wird die Wiedergabeliste automatisch gelöscht.

## Merkmale von S-VCDs/VCDs

- S-VCDs/VCDs (Video-CDs) erkennen Sie am Logo auf dem Label.
- Je nach Inhalt der S-VCDs/VCD (Filme, Videoclips usw.) sind die Discs mit einem oder mehreren Tracks bespielt.
- S-VCDs/VCDs sind wie Audio-CDs mit einer Trackstruktur aufgezeichnet.
- S-VCDs/VCDs können mit dem PBC-System (Play Back Control) zur Track-Navigation erstellt sein. Dies ist abhängig von der verwendeten Bearbeitungs- und Brenn-Software.
- Die Wiedergabe der S-VCD/VCD kann über das Menü des DVD-Players – am Bildschirm des Fernsehgerätes – kontrolliert und gesteuert werden.
- Einige Funktionen des DVD-Players (Zeitlupe, Kamera-Blickwinkel, Szenen markieren) können beim Abspielen einer S-VCD/VCD nicht angewählt werden. Dies ist abhängig von der Erstellung der S-VCD/VCD.
- S-VCDs können – abhängig von der Erstellung – verschiedene Synchronsprachen und Untertitel beinhalten.

## PBC (Play Back Control)

- PBC ist eine Navigationsmöglichkeit für S-VCD/VCDs. PBC-Informationen werden bei der Herstellung mit auf die Disc gebrannt. »◀◀« schaltet zwischen der Playliststruktur (dem Menü auf der S-VCD/VCD) oder der manuellen Auswahl durch den Benutzer um.
- PBC ist im Auslieferungszustand aktiviert. PBC und die Programm-Infos auf der S-VCD/VCD geben die Navigationsmöglichkeiten vor.

## Wiedergabe eines Tracks

- 1 Nach dem Einschieben und dem „Einlesen“ der S-VCD/VCD startet die Wiedergabe automatisch.
- 2 Auf Wiedergabe-Pause (Standbild) mit »▶|||« schalten.
- 3 Wiedergabe mit »▶|||« fortsetzen.
- 4 Wiedergabe beenden, dazu zweimal »■◀« drücken.

## Bildsuchlauf

Sie können zwischen unterschiedlichen Geschwindigkeiten wählen.

- 1 Gewünschte Wiedergabe-Geschwindigkeit während der Wiedergabe mit »▶▶◀« oder »◀◀◀« wählen.
- 2 Zurück zur Wiedergabe, dazu »▶|||« drücken.

# WIEDERGABE VON AUDIO-/VIDEO-DATEN \_\_\_\_\_

## Die Dateiformate

Ihr Fernsehgerät kann mittels einer Disc mit folgenden Dateiformaten betrieben werden:

### MP4-Video-Daten



Das MP4-Verfahren wurde zum Komprimieren von Videodateien entworfen.

- MP4-Video ist ein Encoder/Decoder, der auf der MPEG4-Kompression aufbaut und für die Entschlüsselung und Darstellung von komprimierten Video-Daten verwendet wird.
- Das Fernsehgerät ermöglicht damit das Abspielen von MPEG-4-SP komprimierten Videos.
- MPEG-4-SP Dateien werden mit den Audiodaten - die mit MP3, AAC oder Dolby Digital® komprimiert wurden - in diese „AVI“- oder „MP4“-Datei „verpackt“.

### MP3-/WMA-Audio Daten



MP3 steht für MPEG-1 Audio Layer 3 und kommt aus dem Motion Picture Expert Group (MPEG) Standard, der zum Komprimieren von Ton- und Bilddaten entworfen wurde.

- WMA ist ein Komprimierungsstandard für Audiodaten (Windows Media Audio).
- Durch diese Formate ist es möglich, Audio-Dateien in beinahe CD-Qualität auf einem Computer abzuspeichern.
- MP3-Dateien können in Ordnern und Unterordnern - ähnlich wie die Dateien in einem PC - organisiert sein.

### JPEG-Bild Daten



JPEG steht für Joint Picture Experts Group. Das Verfahren wurde zum Komprimieren von Bilddateien entworfen.

- JPEG-Dateien können zusammen mit anderen Datei-Typen auf einem Datenträger gespeichert werden.
- Die Dateien können in Ordnern zusammengefasst sein. Diese Struktur ähnelt der einer MP3-CD.

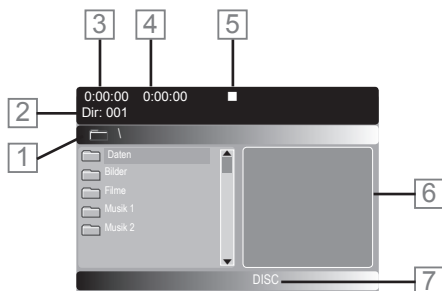
# WIEDERGABE VON AUDIO-/VIDEO-DATEN

## Vorbereiten

- 1 Fernsehgerät mit »POWER«, »1...0« oder »P+« oder »P-« aus Bereitschaft (Stand-by) einschalten.
- 2 Werden diese Daten auf einer Disc angeboten, den Programmplatz für den Disc-Betrieb wählen, dazu das Menü »QUELLE« mit »→« aufrufen, Programmplatz »DVD« mit »▲« oder »▼« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Der Inhalt des angeschlossenen Datenträgers wird im Dateimanager angezeigt.

## Der Dateimanager

Der Dateimanager zeigt Ihnen auf einen Blick die Daten (AVI-, JPEG-, MP3-, MP4- oder WMA-Daten) an, die der externe Datenträger oder die Disc anbietet.



## Das Hauptmenü des Dateimanagers

- 1 Name des Ordners.
- 2 Anzahl der Ordner und gewählter Ordner.
- 3 Abgelaufene Spielzeit des Titels.
- 4 Spielzeit des Titels.
- 5 Anzeige des Wiedergabemodus.
- 6 Statusinformation über den Titel oder Kleinbild vom gewählten JPEG-Bild.
- 7 Verwendetes Medium - Disc.

## Wiedergabe - Grundfunktionen

- 1 Nach dem „Einlesen“ der Daten wird der Dateimanager (das „Inhaltsverzeichnis“) angezeigt.
- 2 Gewünschten Ordner oder Titel/Bild mit »▲« oder »▼« wählen und mit »OK« öffnen.
  - Eine Liste der Unterordner (Subdirectory) wird eingeblendet.
- 3 Gewünschte Datei mit »▲« oder »▼« wählen.
- 4 Wiedergabe mit »OK« oder »▶||« starten.

### Hinweise:

- Zurückschalten zum Hauptordner mit »◀«.
  - Bei der Wiedergabe von Bilddaten wird der Dateimanager abgeschaltet. Mit »←« kann zum Dateimanager zurückgeschaltet werden.
- 5 Wiedergabe mit »▶||« unterbrechen (Pause).
  - 6 Wiedergabe mit »▶||« fortsetzen.
  - 7 Wiedergabe mit »■« beenden.

## Zusatzfunktionen der Wiedergabe

Welche Zusatzfunktionen möglich sind, ist abhängig von den verwendeten Dateien.

Wenn das Symbol »⊙« auf dem Bildschirm des Fernsehgerätes erscheint, ist die gewählte Funktion mit diesen Dateien nicht möglich.

## Titel/Bild gezielt wählen, mit den Zifferntasten

- 1 Während der Wiedergabe gewünschten Titel oder gewünschtes Bild mit »1...0« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Die Wiedergabe beginnt mit dem gewählten Titel/Bild.

# WIEDERGABE VON AUDIO-/VIDEO-DATEN \_\_\_\_\_

## Titel/Bild schrittweise wählen (SKIP)

- 1 Während der Wiedergabe nächsten Titel/  
nächstes Bild mit »|◀◀« wählen.
- 2 Vorherigen Titel/vorheriges Bild mit »▶▶|«  
wählen.
  - Die Wiedergabe beginnt mit dem gewählten  
Titel.

## Bildsuchlauf (nur MP4-Video-Dateien)

Sie können zwischen unterschiedlichen Ge-  
schwindigkeiten wählen.

- 1 Gewünschte Wiedergabe-Geschwindigkeit  
während der Wiedergabe mit »▶▶|« oder  
»◀◀|« wählen.
- 2 Zurück zur Wiedergabe, dazu »▶||« drü-  
cken.

## Zeitlupe (nur MP4-Video-Dateien)

Sie können zwischen unterschiedlichen Ge-  
schwindigkeiten (1/2, 1/4, 1/8, 1/16 vor-  
wärts) wählen.

- 1 Während der Wiedergabe »▶||« drücken.
- 2 Gewünschte Zeitlupen-Geschwindigkeit mit  
»▶▶|« wählen.
- 3 Zurück zur Wiedergabe, dazu »▶||« drü-  
cken.

## Bild vergrößern und verkleinern

(nur MP4-Video-Dateien)

Mit dieser Funktion können Bildausschnitte ver-  
größert oder verkleinert werden. Die Verände-  
rungen werden in der Reihenfolge 2x - 3x - 4x  
- 1/2 - 1/3 - 1/4 - Normalbild angewählt.

- 1 Während der Wiedergabe oder Pause »Q«  
wiederholt drücken.
  - Anzeige: zum Beispiel 2 X«, der Bildausschnitt  
wird vergrößert.
- 2 Bildausschnitt mit »▲«, »▼«, »◀« oder »▶«  
auf dem Bildschirm bewegen.
- 3 Auf „normale“ Bildgröße mit »Q« zurück-  
schalten.

## Synchronsprache oder Tonformat umschalten

(nur MP4-Video-Dateien)

Bei diesen Einstellungen wird die voreingestellte  
Synchronsprache umgeschaltet, wenn die DVD  
Alternativen dazu bietet.

- 1 Während der Wiedergabe »◀|)« drücken.
  - Anzeige: zum Beispiel »Audio 1/3 AC3  
5.1CH Deutsch« wird kurz eingeblendet, die  
aktuelle Synchronsprache wird angezeigt,  
im Beispiel: die 1. von 3 möglichen  
Synchronsprachen, Tonformat AC3.
- 2 Gewünschte Synchronsprache wählen, dazu  
»◀|)« wiederholt drücken.

## Wiedergabe von Picture-CDs

- 1 In den meisten Fällen startet die Wiedergabe  
nach dem Einlesen der Daten automatisch  
mit dem ersten Bild.
- 2 Wenn der Dateimanager eingeblendet wird,  
gewünschten Ordner mit »▲« oder »▼«  
wählen und mit »OK« öffnen.
  - Eine Liste der Unterordner (Subdirectory)  
wird eingeblendet.
- 3 Gewünschtes Bild mit »▲« oder »▼« wäh-  
len.
- 4 Wiedergabe mit »OK« oder »▶||« star-  
ten.
- 5 Wiedergabe mit »■« beenden.

## Bilddarstellung drehen

Die Bilder können um jeweils 90° gedreht wer-  
den.

- 1 Während der Wiedergabe mit »◀« oder  
»▶« Bilder um jeweils 90° drehen.

## Bilddarstellung spiegeln

Die Bilder können gespiegelt werden.

- 1 Während der Wiedergabe mit »▲« oder  
»▼« Bilder spiegeln.



# WIEDERGABE VON AUDIO-/VIDEO-DATEN \_\_\_\_\_

## Bild vergrößern und verkleinern

- 1 Während der Wiedergabe oder Pause »Q« wiederholt drücken.
  - Anzeige: zum Beispiel 2 X«, der Bildausschnitt wird vergrößert.
- 2 Bildausschnitt mit »▲«, »▼«, »◀« oder »▶« auf dem Bildschirm bewegen.
- 3 Auf „normale“ Bildgröße mit »Q« zurückschalten.

## Wiedergabe von Audio-Daten

- 1 In den meisten Fällen startet die Wiedergabe nach dem Einlesen der Daten automatisch mit dem ersten Titel.
- 2 Wenn der Dateimanager eingeblendet wird, gewünschten Ordner mit »▲« oder »▼« wählen und mit »OK« öffnen.
  - Eine Liste der Unterordner (Subdirectory) wird eingeblendet.
- 3 Gewünschten Titel mit »▲« oder »▼« wählen.
- 4 Wiedergabe mit »OK« oder »▶ ||« starten.
- 5 Wiedergabe mit »▶ ||« unterbrechen (Pause).
- 6 Wiedergabe mit »▶ ||« fortsetzen.
- 7 Nächsten Titel mit »▼« wählen, vorherigen Titel mit »▲« wählen;  
oder  
Nummer des gewünschten Titels mit den Zifferntasten »1...0« eingeben und mit »OK« bestätigen.
- 8 Wiedergabe mit »■« beenden.

## Wiederhol-Funktionen

### Titel oder Ordner wiederholen

Die Möglichkeiten:

- »Spur«, der gewählte Titel wird wiederholt abgespielt;
  - »Alles«, der gewählte Ordner wird wiederholt abgespielt.
- 1 Gewünschten Ordner oder Titel/Bild mit »▲« oder »▼« wählen.
    - Eine Liste der Unterordner (Subdirectory) wird eingeblendet.
  - 2 Die erste Datei mit »▲« oder »▼« wählen.
  - 3 Wiedergabe mit »OK« oder »▶ ||« starten.
  - 4 Die Wiederhol-Funktion anwählen, dazu »REPEAT« wiederholt drücken.
  - 5 Wiedergabe mit »■« beenden.

### Ein(e) ausgesuchtes Stück/Szene wiederholen (A-B Repeat)

Sie können Anfang und Ende eines Stückes/ einer Szene markieren, dieses wird wiederholt abgespielt.

- 1 Während der Wiedergabe den Anfang des Stückes/der Szene markieren, dazu »A-B« drücken.
  - Anzeige: »↻ A«.
- 2 Ende des Stückes/der Szene markieren, dazu »A-B« drücken.
  - Anzeige: »↻ AB«, das markierte Stück/die Szene wird andauernd wiederholt.
- 3 Funktion beenden, dazu »A-B« erneut drücken.

## Dateiformate

Über die USB-Buchsen kann Ihr Fernsehgerät mit den folgenden Dateiformaten arbeiten:

### Videodateien

Spezielle Codecs zur Videokomprimierung und -dekomprimierung sorgen für mehr Speicherplatz, ohne die Bildqualität übermäßig zu beeinträchtigen.

Ihr Fernsehgerät gibt Videodateien in den Formaten DIVX, XVID, H.264/MPEG-4 AVC(L4.1, 4 Referenzbilder), MPEG-4, MPEG-2, MPEG-1, MJPEG und MOV wieder.

Dabei werden die folgenden Dateinamenerweiterungen unterstützt: AVI, MKV, MP4, TS, MOV, MPG, DAT, VOB. Solche Dateien können auch per MP3, AAC oder Dolby Digital® komprimierte Audiodateien enthalten.

### Audiodaten

Ihr Fernsehgerät spielt Audiodaten in den Formaten MP3, AAC, WMA ab.

MP3 ist eine Abkürzung für MPEG-1 Level 3 und basiert auf dem MPEG-1-Standard, der von der MPEG (Motion Picture Expert Group) entwickelt wurde.

AAC steht für Advanced Audio Coding und wurde ebenfalls von der MPEG entwickelt. AAC liefert eine bessere Tonqualität bei identischer Datenrate.

WMA (Windows Media Audio) ist ein von Microsoft entwickelter Komprimierungsstandard für Audiodaten.

Solche Formate ermöglichen Aufzeichnung und Wiedergabe von Audiodateien, die so gut wie eine CD klingen, jedoch nur einen Bruchteil des Speicherplatzes belegen.

Unterstützte Dateinamenerweiterungen: MP3, MP2, WMA, M4A, AAC.

MP3-Dateien können wie vom Computer gewohnt in Ordnern und Unterordnern organisiert werden.

## Bilddaten

Ihr Fernsehgerät gibt Bilder in den Formaten JPEG, PNG und BMP wieder.

JPEG ist eine Abkürzung für Joint Picture Experts Group. Es bezeichnet ein Verfahren zur Komprimierung von Bilddateien.

PNG und BMP sind Verfahren zum Speichern von Bilddaten mit keinen oder nur geringen Verlusten.

Bilddateien können gemeinsam mit Dateien anderer Typen auf einem Medium gespeichert werden.

Diese Dateien lassen sich in Ordnern und Unterordnern organisieren.

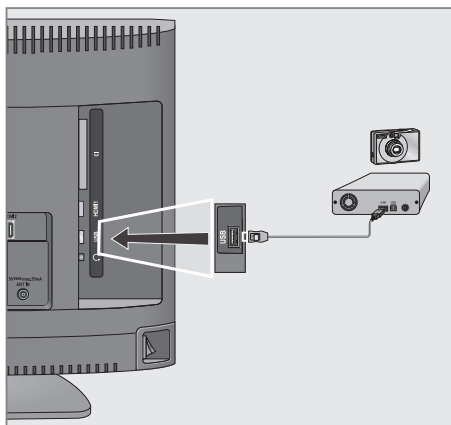
## Externe Datenträger anschließen


Vor dem Anschließen des Datenträgers schalten Sie das Fernsehgerät mit »POWER« in Bereitschaft (Stand-by). Erst nach dem Anschließen schalten Sie das Fernsehgerät wieder ein.

Vor dem Entfernen des externen Datenträgers muss das Fernsehgerät grundsätzlich auf Stand-by geschaltet werden, damit es nicht zu Datenverlusten kommt.

### Hinweise:

- Wenn Sie für externe Festplatten, die an die Buchse »USB« des Fernsehgerätes angeschlossen wurden, ein Netzkabel verwenden, muss dieses Netzkabel beim Abschalten des Fernsehgerätes ebenfalls vom Stromnetz getrennt werden.
- Externen Datenträger dürfen nicht vom Fernsehgerät getrennt werden, während auf Dateien des Datenträgers zugegriffen wird.
- Ein bidirektionaler Datenaustausch im Sinne eines ITE-Gerätes (Information Technology Equipment) gemäß EN 55022/EN 55024 ist nicht möglich.
- Die USB-Übertragung stellt keine eigene Betriebsart dar, sondern ist lediglich eine Zusatzfunktion.



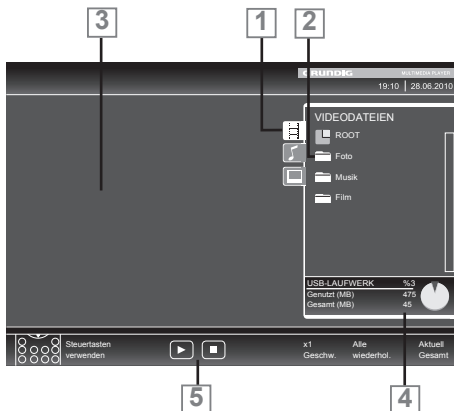
- 1 Buchse »USB« des Fernsehgerätes und entsprechende Buchse des Datengerätes (externe Festplatte, Digital-Camera, Kartenlesegerät oder MP3-Player) mit einem USB-Kabel verbinden;
- 2 Anzeige »« mit »●« (grün) bestätigen.
  - Der Dateimanager wird angezeigt.

## Der Dateimanager

Der Dateimanager zeigt Video-, Audio- und Bilddateien auf externen Datenträgern an.

Falls ein externer Datenträger Dateien unterschiedlicher Formate enthält, können Sie nicht benötigte Formate bei Bedarf ausfiltern.

## Das Menü des Dateimanagers



- 1 Gewähltes Datenformat.
- 2 Ordner-Gesamtzahl des Datenträgers.
- 3 Vorschau der ausgewählten Datei.
- 4 Informationen zum externen Datenträger.
- 5 Menünavigation.

## Einstellungen im Menü USB-Einrichtung

### Menü auswählen

- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü »USB-INSTALLATION« wird eingeblendet.

### Hinweis:

- Die weitere Bedienung entnehmen Sie bitte den folgenden Abschnitten.

### Automatische Vorschau einschalten

Ist diese Funktion eingeschaltet, dann wird eine Vorschau der ausgewählten Datei im Dateimanager angezeigt.

- 1 Zeile »Auto-Vorschau« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 2 Funktion mit »◀« oder »▶« einschalten (»Ein«).
- 3 Einstellung mit »MENU« beenden.

### Anzeigemodus wählen

- 1 Zeile »Anzeigemodus« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 2 Gewünschte Option mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Einstellung mit »MENU« beenden.

### Anzeigedauer von Bildern in einer Diaschau einstellen

- 1 Zeile »Diaschauintervall« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 2 Gewünschte Anzeigedauer (3, 5, 10 Sekunden) mit »◀« oder »▶« einstellen.
- 3 Einstellung mit »MENU« beenden.

## DivX® VOD

Wenn Sie geschützte DivX®-Videos wiedergeben möchten, müssen Sie Ihr Gerät zunächst registrieren.

- 1 Zeile »DivX® VOD« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
– Der Registrierungscode wird angezeigt.
- 2 Besuchen Sie „<http://vod.divx.com>“, registrieren Sie das Gerät mit dem angezeigten Registrierungscode.
- 3 Einstellung mit »MENU« beenden.

**DivX<sup>+</sup> HD** DivX Certified® – zur Wiedergabe von DivX®- und DivX Plus™-HD-Videos (H.264/MKV) mit einer hohen Auflösung von bis zu 1080p inklusive Premium-Inhalt.

Über DivX Video: DivX® ist ein digitales Videoformat, das von der DivX, Inc. entwickelt wurde. Dies ist eine offiziell DivX-zertifiziertes (DivX Certified®) Gerät, das DivX-Videos abspielt. Weitere Einzelheiten und Softwarewerkzeuge zur Konvertierung Ihrer Dateien in DivX-Videos finden Sie unter [divx.com](http://divx.com).

Über DivX-Video-on-Demand: Dieses DivX-zertifizierte (DivX Certified®) Gerät muss registriert werden, damit Sie erworbene DivX-Video-on-Demand- (VoD-) Filme wiedergeben können. Ihren Registrierungscode erhalten Sie über den DivX-VOD-Bereich im USB-Einrichtungsmenü Ihres Gerätes. Weitere Einzelheiten zum Abschluss Ihrer Registrierung finden Sie unter [vod.divx.com](http://vod.divx.com).

## Wiedergabe – Grundfunktionen

- 1 Datenträger anwählen, dazu »→« drücken, mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« die Option »USB« wählen und mit »OK« bestätigen.  
– Der Dateimanager wird eingeblendet.
- 2 Gewünschtes Dateiformat (Videodateien, Audiodateien, Bilddateien) mit »▼« oder »▲« wählen.
- 3 Zur Ordner-/Dateiliste mit »OK« schalten.
- 4 Gewünschten Ordner oder gewünschte Datei mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« öffnen.  
– Eine Liste der Unterordner (Subdirectory) wird eingeblendet.

### Hinweis:

- Zurückschalten zum Hauptordner mit »◀◀«.
- 5 Gewünschten Titel oder gewünschtes Bild mit »▼« oder »▲« wählen und Wiedergabe mit »▶▶▶« starten.  
– Informationen zu den Film-Daten können mit »I« aufgerufen werden.  
– Bei der Wiedergabe von MP3- oder WMA-Dateien werden Informationen zum Album, zum Titel und zum Interpreten links im Menü angezeigt.  
– Bei der Wiedergabe von Bilddateien können Sie mit »I« Informationen über Auflösung und Größe einblenden.  
– Bei der Wiedergabe von Bilddateien können Sie mit »I« (zweimal drücken) das Menü »DivX® Einstellungen« einblenden.

### Hinweis:

- Bei der Wiedergabe von Bild-Daten schaltet sich der Dateimanager ab. Mit »■« kann der Dateimanager wieder eingeblendet werden.
- 6 Wiedergabe mit »▶▶▶« unterbrechen (Pause).
  - 7 Wiedergabe mit »▶▶▶« fortsetzen.
  - 8 Wiedergabe mit »■« beenden.  
– Der Dateimanager wird angezeigt.

## Hinweise:

- Mit »▲« wählen Sie »Ordner aufwärts«, wenn Sie wieder zum letzten Ordner zurückkehren möchten.  
Mit der Option »Root« (anschließend »OK« drücken) gelangen Sie wieder zum Hauptordner zurück.
- Es kann vorkommen, dass auch eigentlich unterstützte Dateien im USB-Betrieb nicht richtig funktionieren. Dies liegt daran, dass bestimmte Dateien mit nicht standardisierten Komprimierungsverfahren aufgezeichnet wurden, obwohl sie die „richtige“ Dateiendung tragen.
- Wenn eine Videodatei über mehrere Tonspuren (Audiostreams) verfügt, können Sie diese bei laufender Wiedergabe im Vollbildmodus mit »⏏« umschalten.
- Beim Abspielen von Musikdateien können Sie im USB-Modus weitere Optionen parallel nutzen. Auf diese Weise können Sie beispielsweise eine Diaschau mit Musik untermalen.
- Bei Filmen werden lediglich Untertitel im Format SRT unterstützt. Dabei müssen die Namen der Untertitel- und Filmdatei identisch sein. Andernfalls werden keine Untertitel angezeigt.

## Zusätzliche Wiedergabefunktionen

Je nach Dateiformat stehen die folgenden Zusatzfunktionen zur Verfügung:

### Kapitel einer DivX® Datei wählen

(nur bei Videodateien)

- 1 Während der Wiedergabe das nächste Kapitel mit »▶« wählen.
- 2 Während der Wiedergabe das vorherige Kapitel mit »◀« wählen.

#### Hinweis:

- Das gewünschte Kapitel kann auch durch Eingabe der Nummer mit den Ziffern-Tasten »1...0« gewählt werden.

### Titel einer DivX® Datei wählen

(nur bei Videodateien)

- 1 Während der Wiedergabe den nächsten Titel mit »▲« wählen.
- 2 Während der Wiedergabe den vorherigen Titel mit »▼« wählen.

### Ausgewählte Titel wiedergeben

Nur die markierten Titel werden wiedergegeben.

- 1 Titel mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« markieren.
- 2 Den nächsten Titel mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« markieren.
- 3 Wiedergabe mit »▶||« starten.
- 4 Wiedergabe mit »■« beenden.

#### Hinweis:

- Zum Entfernen der Markierung den Titel mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« die Markierung abschalten.

## Titel/Bild schrittweise wählen (SKIP)

- 1 Während der Wiedergabe den nächsten Titel/das nächste Bild mit »▶▶« wählen.
- 2 Während der Wiedergabe den vorherigen Titel/das vorherige Bild mit »◀◀« wählen.
  - Die Wiedergabe beginnt mit dem ausgewählten Titel oder Bild.

## Eine gewünschte Wiedergabepassage anwählen

(nur bei Videodateien)

- 1 Während der Wiedergabe »OK« drücken.
- 2 Gewünschte Passage (Zeitangabe) mit »1...0« eingeben und mit »●« (grün) oder »OK« bestätigen.

## Schneller Vorlauf

(nur bei Video- und Audiodateien)

Sie können zwischen unterschiedlichen Geschwindigkeiten (2-fach, 4-fach, 8-fach, 16-fach und 32-fach vorwärts und rückwärts) wählen.

- 1 Während der Wiedergabe gewünschte Wiedergabe-Geschwindigkeit mit »◀◀« oder »▶▶« wählen
- 2 Wiedergabe mit »▶||« fortsetzen.

## Darstellung vergrößern und verkleinern

(nur bei Bild- und Videodateien)

Mit dieser Funktion können Bildausschnitte vergrößert oder verkleinert werden.

- 1 Während der Wiedergabe oder Pause »🔍« drücken.

## Bilder drehen

(nur Bilddateien)

Sie können die Bildanzeige um 90° drehen.

- 1 Während der Wiedergabe mit »◀◀« oder »▶▶« die Bilder um jeweils 90° drehen

## Wiederhol-Funktionen

Die Möglichkeiten:

- »Diese wiederhol.«: Der ausgewählte Titel wird wiederholt.
- »Alle wiederhol.«: Alle Titel werden wiederholt wiedergegeben.
- »Zufällig«: Titel werden kontinuierlich in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

- 1 Wiederhol-Funktion vor der Wiedergabe mit »🔄« wählen.
- 2 Wiedergabe mit »▶||« starten.
- 3 Wiederhol-Funktion mit »🔄« abschalten.
  - Die Anzeige wechselt zu »Keine wiederhol.«.

## TOP-Text oder FLOF-Text Betrieb

- 1 Videotext mit »**TXT**« einschalten.
- 2 Videotext-Seiten mit »**1...0**« direkt wählen oder mit »**▼**« oder »**▲**« schrittweise wählen. Zurückschalten zur Videotext-Seite 100 mit »**I**«.

### Hinweis:

- Am unteren Bildschirmrand ist eine Info-Zeile aus einem roten, grünen und – Sender abhängig – gelben und blauen Schriftfeld zu sehen. Analog dazu verfügt die Fernbedienung über farblich gekennzeichnete Tasten mit denen diese Seiten angewählt werden können.
- 3 Eine Seite zurückblättern mit »**●**« (rot).
  - 4 Zur nächsten Seite mit »**●**« (grün) blättern.
  - 5 Ein gewünschtes Kapitel mit »**●**« (gelb) wählen.
  - 6 Ein gewünschtes Thema mit »**●**« (blau) wählen.
  - 7 Videotext mit »**TXT**« beenden.

## Normaler Textmodus

- 1 Videotext mit »**TXT**« einschalten.
- 2 Videotextseiten mit »**1...0**« direkt wählen. Zurückschalten zur Videotext-Seite 100 mit »**I**«.
- 3 Eine Seite zurückblättern mit »**▼**«.
- 4 Zur nächsten Seite mit »**▲**« blättern.
- 5 Videotext mit »**TXT**« beenden.

## Weitere Funktionen


### Wartezeit überbrücken

Während eine Seite gesucht wird, können Sie zum Fernseh-Programm umschalten.

- 1 Nummer der Videotextseite mit »**1...0**« eingeben und danach »**▶**« drücken.
  - Sobald die Seite gefunden wurde, wird die Seitennummer angezeigt.
- 2 Auf die Videotextseite mit »**▶**« umschalten.

## Zeichenhöhe vergrößern

Wenn Sie Schwierigkeiten haben, den Text auf den Bildschirm zu lesen, können Sie die Zeichenhöhe vergrößern.

- 1 Zeichenhöhe einer Videotextseite vergrößern, dazu »« wiederholt drücken.



## Seitenstopp

Unter einer Mehrfachseite können mehrere Unterseiten zusammengefasst sein, die von der Sendeanstalt automatisch weitergeblättert werden.

- 1 Das automatische Umblättern der Unterseiten mit »**HOLD**« stoppen.
- 2 Funktion mit »**HOLD**« beenden.

## Unterseiten direkt abrufen

Wenn die gewählte Videotextseite weitere Seiten enthält, wird die Nummer der aktuellen Unterseite sowie die Gesamtseitenzahl angezeigt.

- 1 Mit »« die Funktion Unterseiten aufrufen.
- 2 Unterseite mit »**◀**« oder »**▶**« anwählen.
- 3 Funktion mit »« beenden.

## Antworten aufdecken

In bestimmten Videotextseiten können verdeckte Antworten oder Informationen enthalten sein.

- 1 Informationen mit »**EPG**« einblenden.
- 2 Informationen mit »**EPG**« ausblenden.

## Geteilter Bildschirm

Mit dieser Funktion können Sie das Fernseh-Programm auf der linken, den Videotext auf der rechten Seite anzeigen lassen.

- 1 Funktion mit »**16:9**« einschalten.
  - Fernseh-Programm und Videotext werden nebeneinander angezeigt.
- 2 Funktion mit »**16:9**« abschalten.



## Menü EINSTELLUNGEN aufrufen

- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Menü »EINSTELLUNGEN« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü »EINSTELLUNGEN« wird eingeblendet.



### Hinweis:

- Die weitere Bedienung entnehmen Sie bitte den folgenden Abschnitten.

## Spracheinstellungen

### Menüsprache ändern

- 1 Zeile »Menü« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü »Menüsprache wählen« wird eingeblendet.
- 2 Gewünschte Menüsprache mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 3 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Audiosprache ändern

(nur bei digitalen Fernseh-Programmen)

Sie können eine primäre und eine sekundäre Audiosprache festlegen.

- 1 Zeile »Audio« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü »Audiosprache wählen« wird eingeblendet.
- 2 Gewünschte Audiosprache mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen, danach mit »●« (rot) als primäre Audiosprache oder mit »●« (grün) als sekundäre Audiosprache festlegen.
  - Primäre und sekundäre Sprache werden oben rechts im Menü angezeigt.
- 3 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Untertitelsprache und Untertitelmodus ändern

(nur bei digitalen Fernseh-Programmen)

Sie können Untertitel ein- und ausschalten, die Untertitelsprache auswählen und eine zweite Untertitelsprache zuweisen.

- 1 Zeile »Untertitel« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü »Untertitelsprache wählen« wird eingeblendet.
- 2 Gewünschte Untertitelsprache mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen, danach mit »●« (rot) als primäre Untertitelsprache oder mit »●« (grün) als sekundäre Untertitelsprache festlegen.
  - Primäre und sekundäre Sprache werden oben rechts im Menü angezeigt.
- 3 Eine Menüebene mit »◀« zurückschalten.
- 4 Zeile »Untertitelmodus« mit »▼« oder »▲« wählen und und danach gewünschte Option »Aus«, »Hörgeschädigte« oder »Einfach« mit »◀« oder »▶« einstellen.
- 5 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Datum und Uhrzeit einstellen

### Automatisch einstellen

Ihr Fernsehgerät erkennt die zeitliche Differenz zur Greenwich Mean Time (GMT) automatisch, sofern das ausgewählte Programm ein Zeitsignal überträgt.

- 1 Zeile »Zeitanpassung« mit »▼« wählen und die Option »Manuell« mit »◀« oder »▶« wählen.  
- Die Zeilen »Zeitzone« und »Sommer-/Winterzeit« sind aktiv.
- 2 Zeile »Zeitzone« mit »▼« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Das Menü »Zeitzone wählen« wird eingeblendet.
- 3 Benötigte Zeitzone mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 4 Zeile »Sommer-/Winterzeit« mit »▼«, wählen und mit »◀« oder »▶« die Option »Auto«, »Aus« oder »Ein« einstellen.
- 5 Einstellung mit »MENU« beenden.

### Manuell Einstellen

Sie können die zeitliche Differenz auch manuell einstellen – zum Beispiel dann, wenn die richtige Zeit nicht automatisch erkannt wurde oder aus anderen Gründen nicht mit Ihrer Ortszeit übereinstimmt.

- 1 Zeile »Datum und Uhrzeit« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 2 Zeile »Auto« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Datum und Uhrzeit werden automatisch aktualisiert;  
oder
- 3 Das Eingabefeld mit »▼« oder »▲« wählen, Datum und Uhrzeit mit »1...0« eingeben und mit »OK« bestätigen.

## Timer-Einstellungen

### Ausschaltzeit eingeben (Sleep Timer)

Im Menü »Abschalttimer« kann für das Fernsehgerät eine Ausschaltzeit eingegeben werden. Das Fernsehgerät schaltet nach Ablauf der eingestellten Zeit in Bereitschaft (Stand-by).

- 1 Zeile »Abschalttimer« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 2 Gewünschte Ausschaltzeit mit »◀« oder »▶« eingeben.

#### Hinweis:

- Funktion abschalten, dazu die Ausschaltzeit mit »◀« oder »▶« auf »Aus« stellen.

- 3 Einstellung mit »MENU« beenden.

### Einschalttimer

Im Menü »Einschalttimer« kann für das Fernsehgerät eine Einschaltzeit eingegeben werden. Das Fernsehgerät schaltet nach Ablauf der eingestellten Zeit aus Bereitschaft – mit der vorgewählten Lautstärke und dem gewünschten Fernseh-Programm – ein.

- 1 Zeile »Einschalttimer« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 2 Zeile »Modus« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »◀« oder »▶« wählen, wann das Fernsehgerät einschalten soll.
- 3 Zeile »Signalquelle« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »◀« oder »▶« die Signalquelle auswählen.
- 4 Zeile »Programmtyp« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »◀« oder »▶« die gewünschte Option (ATV, DTV, Radio oder DATEN) wählen.
- 5 Zeile »Programm« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »◀« oder »▶« das gewünschte Programm auswählen.

#### Hinweis:

- Die Zeile »Programm« ist nur dann aktiv, wenn die aktuell benutzte Signalquelle eingestellt wurde. Erfolgte hier keine Eingabe, dann wird das erste Programm der gewählten Signalquelle verwendet.

- 6 Zeile »Lautstärke« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »◀« oder »▶« die Lautstärke einstellen.
- 7 Zeile »Stunde ein...« mit »▼« oder »▲« wählen und die Zeit mit »1...0« eingeben.
- 8 Daten mit »●« (grün) speichern.

#### Hinweis:

- Die Eingabe kann mit »●« (rot) abgebrochen werden.

- 9 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Ausschalttimer

Im Menü »Ausschalttimer« kann für das Fernsehgerät eine Ausschaltzeit eingegeben werden. Das Fernsehgerät schaltet nach Ablauf der eingestellten Zeit in Bereitschaft (Stand-by).

- 1 Zeile »Ausschalttimer« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 2 Zeile »Modus« mit »▼« oder »▲« wählen und den gewünschten Modus mit »◀« oder »▶« einstellen.
- 3 Zeile »Stunde ein...« mit »▼« oder »▲« wählen und die Zeit mit »1...0« eingeben.
- 4 Daten mit »●« (grün) speichern.

#### Hinweis:

- Die Eingabe kann mit »●« (rot) abgebrochen werden.

- 5 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Automatische Abschaltung (Auto Sleep)

Ist diese Funktion aktiviert, schaltet das Fernsehgerät nach 5 Minuten in Bereitschaft (Stand-by), wenn kein Bildsignal gesendet wird.

- 1 Zeile »Autom. Abschaltung« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 2 Funktion mit »◀« oder »▶« aktivieren (»Ein«).

#### Hinweis:

- Funktion abschalten dazu mit »◀« oder »▶« die Einstellung »Aus« wählen.

- 3 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Jugendschutzeinstellungen

### Sendungen autorisieren

Es gibt Spielfilme, deren Inhalt oder auch Szenen, die nicht für Kinder geeignet sind.

Diese Sendungen enthalten Informationen, die den Inhalt oder die Szenen markieren und sind mit Zugangslevel von 4 bis 18 versehen. Sie können einen der Zugangslevel wählen und damit die Wiedergabe autorisieren.

- 1 Zeile »Jugendschutz« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »▶« bestätigen.
- 2 PIN-Code »1234« mit »1...0« eingeben.
- 3 Zugangsstufe mit »◀« oder »▶« wählen.
- 4 Einstellung mit »MENU« beenden.

### Menüs sperren

Mit dieser Funktion können Sie folgende Menüs des Fernsehgerätes sperren: »Automatischer Suchlauf«, »Manuelle Abstimmung-Digital«, »Antenneneinstellung« und »Programmtabelle«. Diese Menüs sind nur durch Eingabe des PIN-Codes zugänglich.

- 1 Zeile »Menü sperren« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 2 PIN-Code »1234« mit »1...0« eingeben.
- 3 Sperre mit »◀« oder »▶« aktivieren (»Ein«).

#### Hinweis:

- Menüsperrung abschalten dazu mit »◀« oder »▶« die Einstellung »Aus« wählen.

- 4 Einstellung mit »MENU« beenden.

### Tasten sperren (Kindersicherung)

Bei aktiver Tastensperre sind die Tasten des Fernsehgerätes ohne Funktion.

- 1 Zeile »Tastensperre« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 2 PIN-Code »1234« mit »1...0« eingeben.
- 3 Tastensperre mit »◀« oder »▶« aktivieren (Ein) oder abschalten (Aus).
- 4 Einstellung mit »MENU« beenden.

## PIN-Code ändern

Sie können statt des Werkscodes »1234« einen persönlichen PIN-Code eingeben. Notieren Sie sich bitte Ihren persönlichen PIN-Code.

- 1 Zeile »PIN ändern« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 2 Aktuellen PIN-Code 1 2 3 4 mit »1...0« eingeben.
- 3 Persönlichen neuen PIN-Code mit »1...0« vierstellig eingeben.
- 4 Persönlichen neuen PIN-Code mit »1...0« noch einmal eingeben.
- 5 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Fernseh-Programme sperren

Sie können einzelne Fernseh-Programme mit einem persönlichen PIN-Code sperren, zum Beispiel Programme, die sich nicht für Kinder eignen.

- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Menü »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 3 Zeile »Programmtabelle« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Das Menü »PROGRAMMTABELLE« wird eingeblendet.
- 4 Im Menü »PROGRAMMTABELLE« mit »●« (gelb) zur »LISTENVERWALTUNG« umschalten.
- 5 Das zu sperrende Programm mit »▼« oder »▲« auswählen.
- 6 Mit »◀« oder »▶« die Spalte »Sperre«, anwählen und das Programm mit »OK« sperren.
- 7 PIN-Code »1234« mit »1...0« eingeben.  
- Das Programm wird mit »✓« markiert.

### Hinweis:

- Zum Aufheben der Sperre das Programm mit »▼« oder »▲« wieder anwählen, mit »OK« bestätigen und danach den PIN-Code 1234 mit »1...0« eingeben.
- 8 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Software aktualisieren

(nur bei digitalen Programmen)

- 1 Im Menü »EINSTELLUNGEN« die Zeile »Nach Updates suchen« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Neue Software wird gesucht und - sofern vorhanden - installiert.

### Hinweis:

- Wenn automatisch nach Softwareaktualisierungen gesucht werden soll, die Zeile »Auto-Update« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »◀« oder »▶« die Option »Ein« wählen.  
- Die Software wird automatisch aktualisiert, sofern dies möglich ist.
- 2 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Fernsehgerät auf die Werks-einstellungen zurücksetzen

Mit dieser Funktion löschen Sie die Programmtabellen und alle persönlichen Einstellungen.

- 1 Im Menü »EINSTELLUNGEN« die Zeile »Werkseinstellungen« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 2 Warnmeldung mit »●« (grün) bestätigen.  
- Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet.
- 3 Einstellungen mit Kapitel „Erstinstallation und Fernseh-Programme einstellen“ auf Seite 15 fortsetzen.

## DIGI LINK



Ihr Fernsehgerät ist mit der DIGI LINK-Funktion ausgestattet.

Diese Funktion verwendet das CEC (Consumer Electronics Control) Protokoll.

CEC ermöglicht, externe Geräte, die mit einem HDMI-Kabel an die Buchsen »HDMI« angeschlossen sind (z. B. DVD-Player), mit einer Fernbedienung zu steuern.

Voraussetzung ist, die angeschlossenen Geräte unterstützen CEC. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung des externen Gerätes nach, wie die entsprechenden Funktionen hier aktiviert werden.

## Die DIGI LINK-Funktionen Ihres Fernsehgerätes

### Automatisches Einschalten des Fernsehgerätes aus Stand-by

Ist die Funktion »Autom. Einschaltung TV« aktiviert (»Ein«), dann wird nach dem Einschalten des externen Gerätes (z. B. ein DVD-Player), auch das Fernsehgerät eingeschaltet und der passende HDMI-Programmplatz gewählt.

### Automatische Wahl des HDMI-Programmplatzes am Fernsehgerät

Wenn Ihr Fernsehgerät eingeschaltet ist und Sie schalten danach das externe Geräte (z. B. einen DVD-Player) ein, wird der passende HDMI-Programmplatz am Fernsehgerät gewählt.

### Menüsprache wählen

Am externen Gerät (z. B. DVD-Player) wird automatisch die Menüsprache des Fernsehgerätes eingestellt.

Das externe Gerät muss diese Funktion unterstützen.

### Automatisches Abschalten des externen Gerätes

Wenn Sie Ihr Fernsehgerät in den Bereitschaftsmodus schalten, wird auch das externe Gerät (sofern eingeschaltet) in den Bereitschaftsmodus versetzt.

DIGI LINK ist bei Ihrem Fernsehgerät grundsätzlich aktiv.


## Externe Geräte suchen und aktivieren

Sie können bis zu 11 Geräte mit DIGI LINK-Funktionen an Ihr Fernsehgerät anschließen.

- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 3 Zeile »Signalquelle« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 4 Programmplatz »HDMI1« oder »HDMI2« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 5 Zeile »Geräteauswahl« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das »HDMI CEC-Geräteliste«-Menü erscheint.
- 6 Gerätesuche mit »●« (rot) starten.
  - Die gefundene Geräte werden im Menü angezeigt.
- 7 Das zu steuernde Gerät mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« wählen und mit »OK« markieren.
  - Wenn das ausgewählte Gerät an einen anderen als den aktuellen Eingang angeschlossen ist, wird automatisch zum jeweiligen Eingang umgeschaltet.
- 8 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Gerätesteuerung

Sie können festlegen, ob externe Geräte auch auf die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes reagieren sollen.

- 1 »« drücken, mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« den Programmplatz »HDMI1« oder »HDMI2« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 2 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 3 Menüpunkt »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet.



- 4 Die Zeile »Fernbedienung« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 5 Die Steuerungsart (»FB-Durchleitung«, »Deck« oder »Tuner« mit »◀« oder »▶« wählen.

## Hinweise:

- »FB-Durchleitung« kann für sämtliche Geräte eingesetzt werden.  
»Deck« und »Tuner« können je nach angeschlossenem externem Gerät ausgewählt werden.
  - Probieren Sie aus, bei welcher Steuerungsart das externe Gerät am besten auf die Fernbedienung reagiert.
  - Lesen Sie den Funktionsumfang des DIGILINK-kompatiblen Gerätes in der jeweiligen Bedienungsanleitung nach.
- 6 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Gerät in den Bereitschaftsmodus schalten

Diese Option schaltet das externe Gerät in den Bereitschaftsmodus.

- 1 »« drücken, mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« den Programmplatz »HDMI1« oder »HDMI2« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 2 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 3 Menüpunkt »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet.
- 4 Zeile »Bereitschaft« mit »▼« oder »▲« und mit »OK« bestätigen.  
- Das externe Gerät schaltet sich ab.

# BETRIEB MIT EXTERNEN GERÄTEN

## High-Definition – HD ready

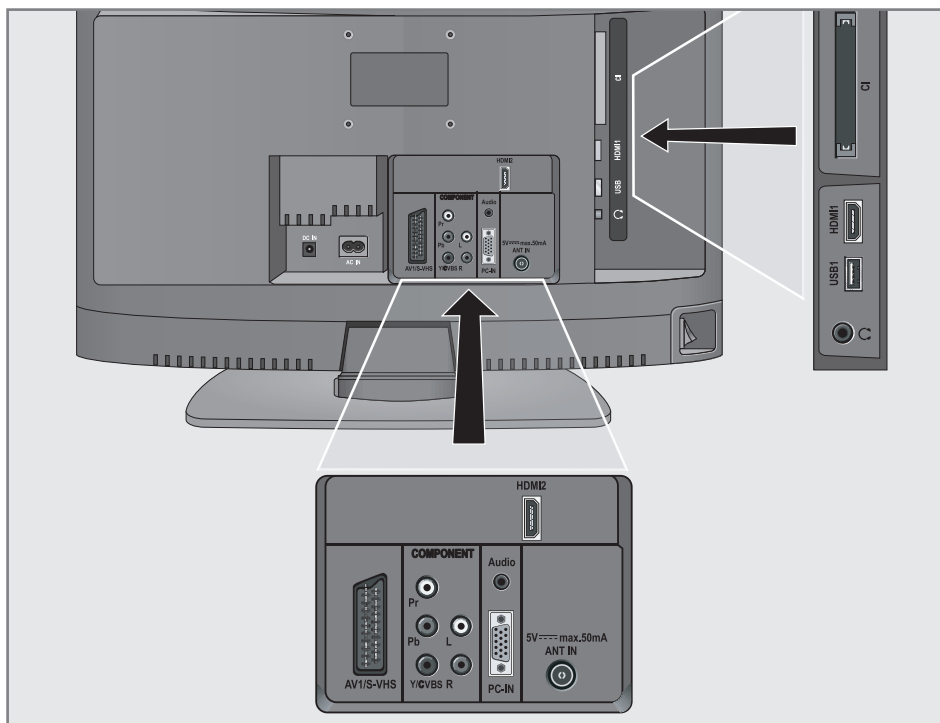


Die entsprechenden Signalquellen (z. B. HDTV-Empfänger oder HD-DVD-Player) schließen Sie an die Buchsen »HDMI« (für digitale HDTV-Quellen) an.

Dadurch können Sie auch digitale HDTV-Sendungen, die kopiergeschützt sind (HDCP High Bandwidth Digital Content Protection), ohne Probleme ansehen.

## Anschlussmöglichkeiten

- An welche Buchsen des Fernsehgerätes Sie Ihre externen Geräte anschließen, hängt davon ab, mit welchen Anschlüssen das externe Gerät ausgestattet ist und welche Signale zur Verfügung stehen.
- Beachten Sie: Bei vielen externen Geräten muss die Auflösung des Videosignals an die Eingänge des Fernsehgerätes angepasst werden (siehe Bedienungsanleitung des externen Gerätes). Welchen Wert Sie einstellen müssen, entnehmen Sie bitte den angegebenen Richtwerten in den Kapiteln über die verschiedenen Anschlussmöglichkeiten.
- Schließen Sie keine Geräte an, wenn Ihr Gerät eingeschaltet ist. Schalten Sie vor dem Anschließen auch die anderen Geräte aus!
- Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes erst dann in die Steckdose, wenn Sie die externen Geräte und die Antenne angeschlossen haben!



# BETRIEB MIT EXTERNEN GERÄTEN

---

## Externe Geräte anschließen ...

### ... mit digitalen Ton-/Bildsignalen

- Geeignete Geräte: Digitaler Satelliten-Receiver, Playstation, BluRay-Player, DVD-Player/-Recorder, Set Top Box, Notebook, PC's.
- Bildsignal: Digital; Auflösung: Standard 576p; HDTV 720p, 1080i.
- Tonsignal: Digital (Stereo, Mehrkanal komprimiert, unkomprimiert).
- Programmplätze »HDMI 1« oder »HDMI 2«.

- 1 Buchse »**HDMI1**« oder »**HDMI2**« des Fernsehgerätes und die entsprechenden HDMI-Buchse des externen Gerätes mit einem handelsüblichen HDMI-Kabel verbinden (digitales Bildsignal und Tonsignal).

### ... mit analogem Videosignal (Progressive)

- Geeignete Geräte: DVD-Player/-Recorder, Spielkonsole.
- Bildsignal: YUV; Auflösung: Standard 576p; HDTV 720p, 1080i.
- Tonsignal: Stereo, analog.
- Programmplatz »Component«.

- 1 Buchsen »**COMPONENT Y/CVBS Pb Pr**« des Fernsehgerätes und die entsprechenden Buchsen des externen Gerätes mit Cinch-Kabel verbinden (Bildsignal).
- 2 Buchsen »**COMPONENT L R**« des Fernsehgerätes und die entsprechenden Buchsen des externen Gerätes mit Cinch-Kabel verbinden (Tonsignal).

### ... über die EURO-AV-Buchse (FBAS/RGB-Signal)

- Geeignete Geräte: Digitaler Satelliten-Receiver, DVD-Player/-Recorder, Set Top Box, Spielkonsole, Videorecorder, Decoder.
- Bildsignal: FBAS/RGB.
- Tonsignal: Stereo, analog.
- Programmplatz »AV1«.

- 1 Buchse »**AV1/S-VHS**« des Fernsehgerätes und die entsprechende Buchse des externen Gerätes mit einem EURO/AV-Kabel verbinden (Bild- und Tonsignal).

### Decoder aktivieren

Wenn an Buchse »**AV1/S-VHS**« ein Decoder angeschlossen wird, muss dieser aktiviert werden, damit er ein unverschlüsselte Bild-/Tonsignal liefert.

- 1 Menü mit »**MENU**« aufrufen.
- 2 Zeile »**EINSTELLUNGEN**« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.  
- Das Menü »**EINSTELLUNGEN**« wird eingeblendet.
- 3 Zeile »Decoder« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 4 Funktion mit »◀« oder »▶« aktivieren (»Ein«).
- 5 Einstellung mit »**MENU**« beenden.

### ... mit S-Video-Signal

- Geeignete Geräte: DVD-Player/-Recorder, Videorecorder, Camera-Recorder, Notebook und PC's.
- Bildsignal: Y/C.
- Tonsignal: Stereo, analog.
- Programmplatz »S-VHS«.

- 1 Buchse »**AV1/S-VHS**« des Fernsehgerätes und die entsprechende Buchse des externen Gerätes mit einem EURO/AV-Kabel verbinden (Bildsignal-Tonsignal).



## ... mit analogem TV-Signal


- Geeignete Geräte: Digitaler Satelliten-Receiver, DVD-Player/-Recorder, Set Top Box, Camera-Recorder.
- Bildsignal: FBAS.
- Tonsignal: Stereo, analog.
- Programmplatz »AV2«.

- 1 Buchse »Y/CVBS« des Fernsehgerätes und die entsprechende Buchse des externen Gerätes mit Cinch-Kabel verbinden (Bildsignal).
- 2 Buchsen »L R« des Fernsehgerätes und die entsprechenden Buchsen des externen Gerätes mit Cinch-Kabel verbinden (Tonsignal).

### Hinweis:

- An den Buchsen »Y/CVBS« und »AV1/S-VHS« darf nicht gleichzeitig ein Bildsignal anliegen. Das könnte zu Bildstörungen führen.

## Betrieb mit DVD-Player, DVD-Recorder, Videorecorder oder Set Top-Box

- 1 Externes Gerät einschalten und die gewünschte Funktion wählen.
- 2 »« drücken, mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« den Programmplatz des gewünschten Eingangssignals (»AV1«, »AV2«, »S-VHS«, »HDMI1«, »HDMI2« oder »Component«) wählen und mit »OK« bestätigen.

## Kopfhörer

### Kopfhörer anschließen

- 1 Kopfhörer-Stecker (3,5 mm ø Klinke) in die Kopfhörer-Buchse an der rechten Seite des Gerätes stecken.

### Kopfhörer-Lautstärke ändern

- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »TONEINSTELLUNGEN« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü »TONEINSTELLUNGEN« wird eingeblendet.
- 3 Zeile »Audioausgang« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü wird eingeblendet.
- 4 Zeile »Kopfhörer« mit »▼« oder »▲« wählen.
- 5 Gewünschte Lautstärke mit »◀« oder »▶« einstellen.
- 6 Einstellung mit »MENU« beenden.

### Hinweis:


- Längeres Hören mit Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann zu Hörschäden führen.

# BETRIEB MIT EXTERNEN GERÄTEN


---

## HiFi-Anlage/AV-Receiver

### Tonsignal über die HiFi-Anlage wiedergeben

- 1 Buchse »« des Fernsehgerätes und die entsprechenden Buchse des AV-Receiver mit einem handelsüblichen Adapterkabel verbinden (digitales Tonsignal).

#### Hinweis:

- Wenn diese Funktion aktiv ist, wird das Audiosignal an die HiFi-Anlage/den AV-Receiver (angeschlossen an Buchse »« 3,5 mm ø Klinke) übertragen.

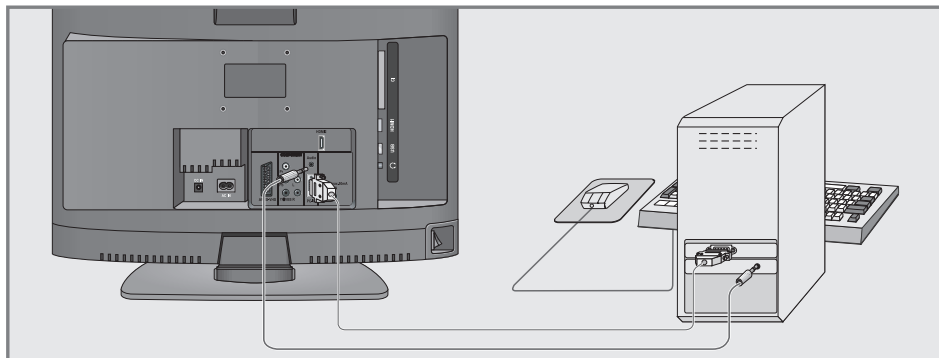
- 1 Menü mit »**MENU**« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »TONEINSTELLUNGEN« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Das Menü »TONEINSTELLUNGEN« wird eingeblendet.
- 3 Zeile »Audioausgang« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Das Menü wird eingeblendet.
- 4 Zeile »Audio-Ausgang« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »◀« oder »▶« den Ton-ausgang aktivieren (Option »Line Out«).
- 5 Zeile »Status« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »◀« oder »▶« die Option »Fest« oder »Regelbar« wählen.

#### Hinweise:

- Wenn »Einstellbar« ausgewählt ist, entspricht die Lautstärke des Line-Ausgangs der aktuellen Lautsprecherlautstärke. Wenn Sie die Lautstärke mit den Tasten »V+« / »V-« einstellen, ändern sich die Lautsprecher- und Line - Ausgangslautstärken gleichzeitig.
  - Soll der Ton ausschließlich über die HiFi-Anlage/den AV-Receiver ausgegeben werden, wählen Sie in der Zeile »TV-Lautsprecher« mit »◀« oder »▶« die Option »Aus«.
- 6 Einstellung mit »**MENU**« beenden.

„Dolby“ und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Dolby Laboratories.  
Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories.

# BETRIEB ALS PC-MONITOR




## PC anschließen

- 1 Buchse »PC-IN« des Fernsehgerätes und die entsprechende Buchse des PCs mit einem VGA Kabel verbinden (Bildsignal).
- 2 Buchse »Audio« des Fernsehgerätes und die entsprechenden Buchse des PCs mit geeignetem Kabel verbinden (Tonsignal).

### Hinweis:

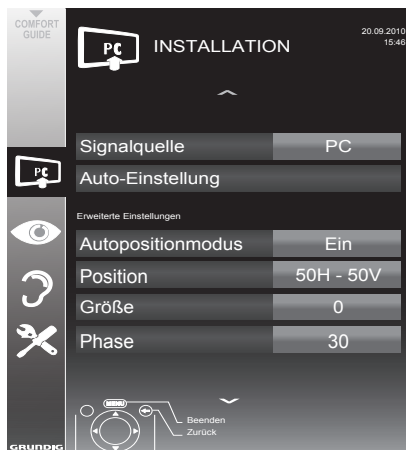
- Passen Sie bitte Ihren PC an den Monitor an (Bildschirmauflösung z.B. 1280 x 768, Bildfrequenz z.B. 60 Hz).

## Programmplatz für den PC auswählen

- 1 »« drücken, mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« den Programmplatz »PC« wählen und mit »OK« bestätigen.

## Einstellungen zum PC-Betrieb

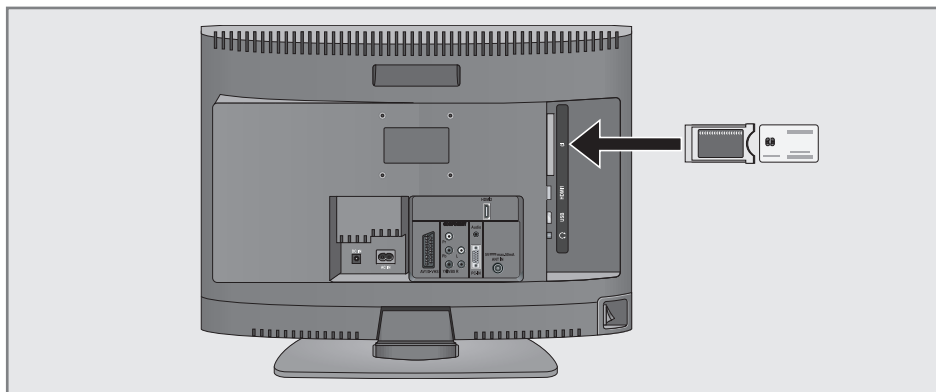
- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet.
- 3 Gewünschte Funktion oder Einstellung mit »▼« oder »▲« wählen, anschließend mit »▼«, »▲« oder »◀«, »▶« ausführen.



### Die Möglichkeiten:

- »Auto Einstellung«, zur automatischen Anpassung an den PC.
- »Autopositionsmodus«, die Option »Ein«, wählen, wenn die Anpassungen im PC-Modus automatisch ausgeführt werden sollen.
- »Position«, zum Anpassen der horizontalen und vertikalen Bildposition.
- »Größe«, zum Einstellen der Taktfrequenz.
- »Phase«, zum Beseitigen von Flackern, unscharfer Darstellung und horizontal störenden Linien.

- 4 Einstellung mit »MENU« beenden.



## Was ist ein Common Interface?

- Common Interface (CI) ist eine Schnittstelle für DVB-Empfänger.
- Verschlüsselte Programme können nur mit einem dem Verschlüsselungssystem entsprechenden CA-Modul in Verbindung mit der dazugehörigen Smartcard gesehen werden.
- Das Fernsehgerät ist mit einem Common Interface-Schacht ausgestattet, in den CA-Module verschiedener Anbieter eingesetzt werden können.
- In das CA-Modul wird die entsprechende Smartcard des Anbieters zum „Freischalten“ gewünschter verschlüsselter Programme eingeschoben.

## CA-Modul einsetzen

### Hinweis:

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie ein CA-Modul in den »CI«-Steckplatz einsetzen.
- 1 Entsprechende Smartcard in das CA-Modul schieben
  - 2 CA-Modul mit Smartcard in den Schacht »CI« des Fernsehgerätes stecken.

### Hinweis:

- Im »CA-Modul«-Untermenü können Sie ablesen, welches CA-Modul im CI-Steckplatz eingesetzt ist.
- Wenn Sie ein CA-Modul zum ersten Mal in den CI-Steckplatz des Fernsehgerätes einsetzen, müssen Sie einen Moment warten, bis das CA-Modul erkannt wurde.

## Zugriffskontrolle für CA-Modul und Smartcard

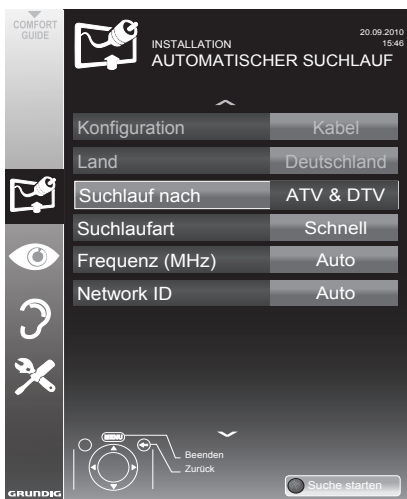
- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Zeile »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet.
- 3 Zeile »CA-Modul« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.

### Hinweise:

- Über dieses Menü erhalten Sie Bedienungshinweise und nach der Eingabe Ihres PIN-Codes den Zugriff auf die Programme des PAY-TV-Anbieters.
  - Die weiteren Einstellungen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des CA-Moduls und der Smartcard.
  - Das CA-Modul wird in bestimmten Ländern und Regionen nicht unterstützt; bitte wenden Sie sich an Ihren autorisierten Händler.
- 4 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Digitalen Fernseh-Programme vom Kabelbetreiber automatisch suchen

- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Zeile »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet.
- 3 Zeile »Signalquelle« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen. Die Option »Kabel« mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 4 Zeile »Automatischer Suchlauf« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen. - Das Menü wird eingeblendet.



- 5 Zeile »Suchlauf nach« mit »▼« oder »▲« wählen und die Option »DTV« mit »◀« oder »▶« einstellen.

- 6 Zeile »Suchlaufart« mit »▼« oder »▲« wählen und die Option »Schnell« oder »Komplett« mit »◀« oder »▶« einstellen.
  - Die Suchfunktion »Schnell« stellt die Programme nach den Informationen ihres Kabelbetreibers im Übertragungssignal ein.
  - Wird die Option »Komplett« gewählt, wird der gesamte Frequenzbereich durchsucht. Die Suche kann mit dieser Option sehr lange dauern. Diese Option wird empfohlen, wenn ihr Kabelbetreiber den Suchtyp »Schnell« nicht unterstützt.

### Hinweis:

- Sie können den Suchlauf beschleunigen. Dazu benötigen Sie Informationen über die Frequenz und die Netzwerk-ID. Diese Daten bekommen Sie in der Regel von Ihrem Kabelnetzbetreiber oder Sie finden sie in Foren im Internet. Für Deutschland kann zum Beispiel die Frequenz 402MHz und die Netzwerk-ID 61441 eingegeben werden.

- 7 Suchlauf mit »●« (rot) starten.
  - Alle Programm- und Favoritenlisten werden gelöscht und erneut angelegt.

### Hinweis:

- Nach dem Start des Suchlaufes wird eine Sicherheitsabfrage eingeblendet. Die Option »Ja« mit »●« (grün) bestätigen.
  - Das Menü »Programme« erscheint, die Suche nach Fernseh-Programmen beginnt. Je nach Anzahl der empfangenen Fernseh-Programme kann dies durchaus einige Minuten dauern.
  - Die Suche ist abgeschlossen, sobald die »Programmtabelle« erscheint.

- 8 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Digitalen Fernseh-Programme vom Kabelbetreiber manuell suchen

- 1 Menü mit »**MENU**« aufrufen.
- 2 Zeile »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.  
- Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet.
- 3 Zeile »Signalquelle« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.  
Die Option »Kabel« mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.
- 4 Zeile »Manuelle Abstimmung-Digital« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.  
- Das Menü wird eingeblendet.
- 5 Frequenz vierstellig mit »**1...0**« eingeben und mit »**OK**« bestätigen.  
- Nach dem Bestätigen beginnt die Suche, die gefundenen Programme werden im Menü »Programme« angezeigt.
- 6 Einstellung mit »**MENU**« beenden.

## Digitale terrestrische Fernseh-Programme automatisch suchen

- 1 Menü mit »**MENU**« aufrufen.
- 2 Zeile »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.  
- Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet.
- 3 Zeile »Signalquelle« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.  
Die Option »Terr.« mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.

### Achtung:

- Die Antennenspannung (Zeile »Aktivantenne«) darf nur eingeschaltet werden, wenn die Antenne eine aktive Zimmerantenne mit Signalverstärker ist und diese nicht schon selbst über ein Steckernetzteil oder ähnliches mit Spannung versorgt wird. Ansonsten kann es zu einem Kurzschluss oder zur Zerstörung Ihrer Antenne kommen!
- 4 Zeile »Aktivantenne« mit »▼« oder »▲« wählen. Antennenspannung für die Antenne mit »◀« oder »▶« einschalten (»Ein«).
  - 5 Zeile »Automatischer Suchlauf« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.  
- Das Menü wird eingeblendet.



- 6 Zeile »Suchlauf nach« mit »▼« oder »▲« wählen und die Option »DTV« mit »◀« oder »▶« einstellen.
- 7 Suchlauf mit »●« (rot) starten.
  - Alle Programm- und Favoritenlisten werden gelöscht und neu angelegt.

## Hinweis:

- Nach dem Start des Suchlaufes wird eine Sicherheitsabfrage eingeblendet. Die Option »Ja« mit »●« (grün) bestätigen.
  - Das Menü »Programme« erscheint, die Suche nach Fernseh-Programmen beginnt. Je nach Anzahl der empfangenen Fernseh-Programme kann dies durchaus einige Minuten dauern.
  - Die Suche ist abgeschlossen, sobald die »Programmtabelle« erscheint.

- 8 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Automatisches Aktualisierung

Wenn Sie diese Funktion einschalten, werden mögliche Änderungen von Netzbetreibern automatisch aktualisiert.

Das Gerät muss sich dabei im Stand-by Modus befinden.

- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Zeile »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 3 Zeile »Auto-Diensteaktual.« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 4 Aktualisierung mit »◀« oder »▶« einschalten (»Ein«).
- 5 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Digitale terrestrische Fernseh-Programme manuell suchen

- 1 Menü mit »MENU« aufrufen.
- 2 Zeile »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet.
- 3 Zeile »Signalquelle« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen. Die Option »Terr.« mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.

## Achtung:

- Die Antennenspannung (Zeile »Aktivantenne«) darf nur eingeschaltet werden, wenn die Antenne eine aktive Zimmerantenne mit Signalverstärker ist und diese nicht schon selbst über ein Steckernetzteil oder ähnliches mit Spannung versorgt wird. Ansonsten kann es zu einem Kurzschluss oder zur Zerstörung Ihrer Antenne kommen!

- 4 Zeile »Aktivantenne« mit »▼« oder »▲« wählen. Antennenspannung für die Antenne mit »◀« oder »▶« einschalten (»Ein«).
- 5 Zeile »Manuelle Abstimmung-Digital« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
  - Das Menü wird eingeblendet.
- 6 Kanalzahl mit »1...0« eingeben und mit »OK« bestätigen.
  - Nach Abschluss der Suche werden die gefundenen Programme im Menü »Programme« angezeigt
- 7 Einstellung mit »MENU« beenden.

## Analoge Fernseh-Programme einstellen

Diese Einstellung ist nur dann erforderlich, wenn Sie keine digitalen Programme empfangen können und bei der ersten Installation noch nicht nach analogen Programmen gesucht haben. Fernseh-Programme können direkt oder über den Suchlauf eingestellt werden.

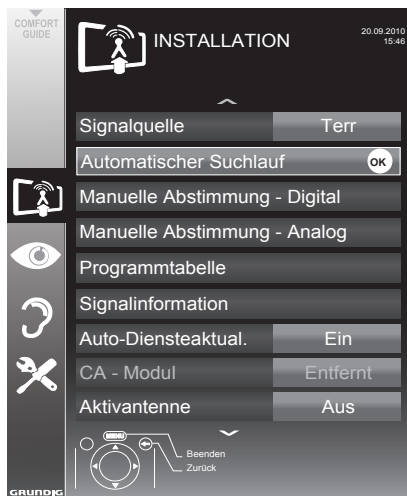
## Alle analogen Fernseh-Programme einstellen

Analoge Programme werden in der Programmliste im Anschluss an die digitalen Programme angezeigt.

### Hinweis:

- Antennenkabel der Hausantenne (für analoge Fernseh-Programme) in die Antennenbuchse »ANT IN« des Fernsehgerätes stecken.

- 1 Menü mit »**MENU**« aufrufen.
- 2 Zeile »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
- Das Menü »INSTALLATION« wird eingeblendet.
- 3 Zeile »Signalquelle« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.  
Die Option »Terr.« oder »Kabel« mit »◀«, »▶«, »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 4 Zeile »Automatischer Suchlauf« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.



- 5 Zeile »Suchlauf nach« mit »▼« oder »▲« wählen und die Option »ATV« mit »◀« oder »▶« einstellen.

- 6 Suchlauf mit »●« (rot) starten.

### Hinweis:

- Nach dem Start des Suchlaufes wird eine Sicherheitsabfrage eingeblendet. Die Option »Ja« mit »●« (grün) bestätigen.
  - Alle Programm- und Favoritenlisten der analogen Programme werden gelöscht und erneut angelegt.
  - Das Menü »Programme« erscheint, die Suche nach Fernseh-Programmen beginnt. Je nach Anzahl der empfangenen Fernseh-Programme kann dies durchaus einige Minuten dauern.
  - Die Suche ist abgeschlossen, sobald die »PROGRAMMTABELLE« eingeblendet wird.

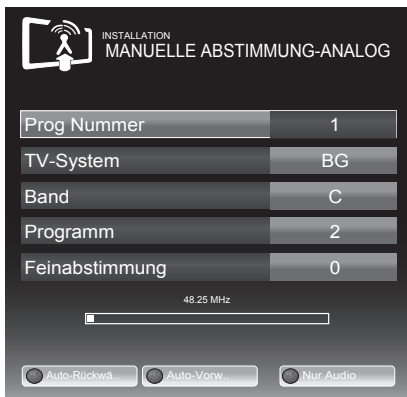
- 7 Einstellung mit »**MENU**« beenden.



# SONDEREINSTELLUNGEN

## Analoge Fernseh-Programme durch Eingeben der Kanalzahlen einstellen

- 1 Menü mit **»MENU«** aufrufen.
- 2 Zeile **»INSTALLATION«** mit **»▼«** oder **»▲«** wählen und mit **»OK«** bestätigen.
  - Das Menü **»INSTALLATION«** wird eingeblendet.
- 3 Zeile **»Manuelle Abstimmung-Analog«** mit **»▼«** oder **»▲«** wählen und mit **»OK«** bestätigen.
  - Das Menü wird eingeblendet.
- 4 Zeile **»Prog Nummer«** mit **»▼«** oder **»▲«** wählen und mit **»◀«** oder **»▶«** den gewünschten Programmplatz einstellen.



- 5 Zeile **»Band«** mit **»▼«** oder **»▲«** wählen und mit **»◀«** oder **»▶«** zwischen **»S«** (Sonderkanal) und **»C«** (normaler Kanal) wählen.
- 6 Zeile **»Programm«** mit **»▼«** oder **»▲«** wählen und Kanalzahl mit **»◀«** oder **»▶«** schrittweise eingeben oder mit **»1...0«** direkt eingeben.

## Hinweise:

- Das aktuelle System wird in der Zeile **»TV-System«** angezeigt. Sind die Farbe und/oder der Ton nicht in Ordnung, die Zeile **»TV-System«** mit **»▼«** oder **»▲«** wählen. Mit **»◀«** oder **»▶«** die benötigte Einstellung wählen.
  - Sollte eine Feinabstimmung erforderlich sein, die Zeile **»Feinabstimmung«** mit **»▼«** oder **»▲«** wählen und Einstellung mit **»◀«** oder **»▶«** durchführen.
- 7 Einstellung mit **»●«** (blau) speichern.

## Hinweis:

- Wenn Sie weitere Fernseh-Programme abstellen möchten, wiederholen Sie die Schritte **4** bis **8**.
- 8 Einstellung mit **»MENU«** beenden.

## Programmbelegung der analogen Programme ändern

Wurden beim Einstellen der Fernseh-Programme mit dem automatischen Programmsuchlauf Fernseh-Programme mehrfach gespeichert, können Sie diese löschen. Sie können auch Fernseh-Programme auf einen anderen Programmplatz legen, einen Programmnamen ändern oder neu eingeben sowie Programmplätze überspringen.

## Programmtabelle auswählen

- 1 Menü mit **»MENU«** aufrufen.
- 2 Zeile **»INSTALLATION«** mit **»▼«** oder **»▲«** wählen und mit **»OK«** bestätigen.
  - Das Menü **»INSTALLATION«** wird eingeblendet.
- 3 Zeile **»Programmtabelle«** mit **»▼«** oder **»▲«** wählen und mit **»OK«** bestätigen.
  - Das Menü **»PROGRAMMTABELLE«** wird eingeblendet.

## Hinweis:

- Die weitere Bedienung entnehmen Sie bitte den folgenden Abschnitten.

## Programme löschen

- 1 Im Menü »PROGRAMMTABELLE« das zu löschende Fernseh-Programm mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« wählen und mit »●« (rot) bestätigen.
- 2 Löschenvorgang mit »●« (gelb) bestätigen.


### Hinweis:

- Mit »●« (blau) können alle Fernseh-Programme gelöscht werden.
- 3 Löschevorgang mit »●« (grün) bestätigen.

## Programmnamen eingeben (maximal 8 Zeichen)

- 1 Im Menü »PROGRAMMTABELLE« das gewünschte Fernseh-Programm mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« wählen und mit »●« (rot) bestätigen.
- 2 Eingabetastatur mit »●« (grün) aufrufen.

### Hinweis:

- Wenn notwendig, den aktuellen Programmnamen löschen, dazu Schaltfläche »« mit »◀« oder »▶« wählen und mit »OK« schrittweise löschen.
- 3 Gewünschten Buchstaben oder Ziffer mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« wählen und mit »OK« bestätigen.  
Eingabe für weitere Buchstaben/Ziffern wiederholen.

### Hinweis:

- Mit Schaltfläche »ABC« kann auf Großbuchstaben geschaltet werden, mit Schaltfläche »?@123« auf Sonderzeichen und Zahlen.
- 4 Programmnamen speichern, dazu mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« die Schaltfläche »Absenden« wählen und mit »OK« bestätigen.

### Hinweis:

- Wenn Sie weitere Programmnamen eingeben möchten, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4.

## Fernsehprogramme überspringen

Sie können Fernseh-Programme markieren, die bei der Anwahl mit »▲« oder »▼« übersprungen werden sollen. Eine Anwahl mit den Zifferntasten ist weiterhin möglich.

- 1 Im Menü »PROGRAMMTABELLE« mit »●« (gelb) zur Listenansicht umschalten.
- 2 Das gewünschte Programm mit »▼« oder »▲« wählen.
- 3 Mit »◀« oder »▶« die Spalte »Überspringen« anwählen und das gewünschte Programm mit »OK« markieren.  
- Das Programm wird mit »✓« markiert.

### Hinweis:

- Programme können auch wieder aktiviert werden. Das gewünschte Programm mit »▼« oder »▲« auswählen, danach die Spalte »Überspringen« anwählen und das Programm mit »OK« wieder aktivieren.

## Favoritenlisten erstellen (Analoge)

Ihre Lieblingsprogramme können Sie auswählen und in bis zu vier Favoritenlisten speichern (Fav 1 bis Fav 4).

- 1 Im Menü »PROGRAMMTABELLE« mit »●« (gelb) zur Listenansicht umschalten.
- 2 Das gewünschte Programm mit »▼« oder »▲« wählen.
- 3 Das Programm mit »◀« oder »▶« in eine der Favoritenlisten 1 bis 4 „schieben“ und mit »OK« bestätigen.  
- Die Position in der Favoritenliste wird mit »✓« markiert.  
- Sie können das gleiche Programm in mehrere Favoritenlisten aufnehmen.  
- Jede Favoritenliste kann bis zu 255 Programme aufnehmen.

### Hinweis:

- Programme können auch aus Favoritenlisten gelöscht werden. Das zu löschende Programm mit »▼«, »▲«, »◀« oder »▶« wählen und mit »OK« löschen.

## Einstellungen beenden

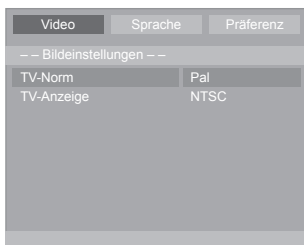
- 1 Einstellungen mit »MENU« beenden.

# DVD EINSTELLUNGEN

## TV System einstellen (TV-Norm)

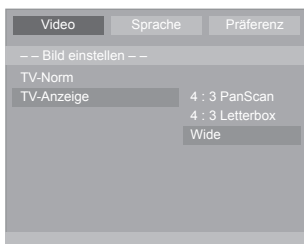
Einstellung »NTSC« für Fernsehgeräte mit NTSC-Norm oder Einstellung »PAL« für Fernsehgeräte mit PAL-Norm.

- 1 Hauptmenü mit »**SETUP**« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »Video« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Zeile »TV-Norm« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« aktivieren.
- 4 Gewünschte Einstellung (»PAL« oder »NTSC«) mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.
- 5 Menü mit »**SETUP**« abschalten.



## TV Format Ihres Fernsehgerätes wählen

- 1 Hauptmenü mit »**SETUP**« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »Video« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Zeile »TV-Anzeige« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« aktivieren.
- 4 Benötigtes Bildformat mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.
- 5 Menü mit »**SETUP**« abschalten.



## Sprache der Bildschirmenüs wählen

Hiermit stellen Sie die „Sprache“ der Bildschirmenüs für den Betrieb ein.

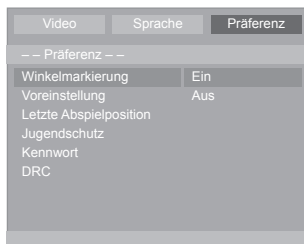
- 1 Hauptmenü mit »**SETUP**« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »Sprache« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Zeile »Menü-Sprache« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« aktivieren.
- 4 Gewünschte Sprache mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.
- 5 Menü mit »**SETUP**« abschalten.



## Multi-Angle-Symbol aus- und einblenden

Ist diese Funktion eingeschaltet, werden die aktuelle Kameraperspektive und die Gesamtzahl der Perspektiven angezeigt. Nicht alle DVDs unterstützen diese Funktion.

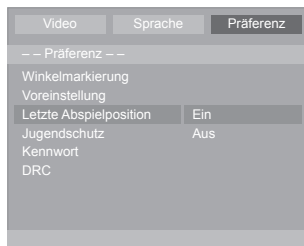
- 1 Hauptmenü mit »**SETUP**« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »Präferenzen« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Zeile »Winkelmarkierung« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« aktivieren.
- 4 Funktion mit »▼« oder »▲« Ein- oder Ausschalten und mit »**OK**« bestätigen.
- 5 Menü mit »**SETUP**« abschalten.



## DVD-Player in den Auslieferungszustand schalten

Alle persönlichen Kundeneinstellungen werden in den Auslieferungszustand zurück gesetzt.

- 1 Hauptmenü mit »**SETUP**« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »Präferenzen« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Zeile »Voreinstellung« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« aktivieren.
- 4 DVD-Player mit »OK« in den Auslieferungszustand schalten.
- 5 Menü mit »**SETUP**« abschalten.



## Letzte Wiedergabeposition

Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, kehrt der DVD-Player nach dem Wiedereinschalten automatisch zur letzten Wiedergabeposition zurück und setzt dort die Wiedergabe fort.

- 1 Hauptmenü mit »**SETUP**« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »Präferenzen« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Zeile »Letzte Abspielposition« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« aktivieren.
- 4 Funktion mit »▼« oder »▲« wählen (»Ein«) und mit »OK« bestätigen.

### Hinweis:

- Zum Ausschalten der Funktion die Einstellung wiederholen und »Aus« wählen.
- 5 Menü mit »**SETUP**« abschalten.

## Inhalt der DVD autorisieren

DVDs können Spielfilme anbieten, deren Inhalt oder auch Szenen nicht für Kinder geeignet sind.

Diese DVDs enthalten Informationen, die diesen Inhalt oder diese Szenen markieren und sind mit Zugangslevel von 1 bis 8 versehen. Sie können einen der Zugangslevel wählen und damit alternative Szenen zur Wiedergabe autorisieren.

- 1 Disc in die Schublade legen.
- 2 Hauptmenü mit »**SETUP**« aufrufen.
- 3 Menüpunkt »Präferenzen« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 4 Zeile »Jugendschutz« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« aktivieren.
- 5 Zugangslevel mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« bestätigen.
- 6 Zum Bestätigen des Zugangslevels das aktuelle Passwort mit den Ziffern-Tasten »0« »0« »0« »0« eingeben und mit »OK« bestätigen.
- 7 Menü mit »**SETUP**« abschalten.



## Kennwort ändern

- 1 Hauptmenü mit »**SETUP**« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »Präferenzen« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Zeile »Kennwort« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« aktivieren.
- 4 Aktuelles Kennwort mit den Ziffern-Tasten »0« »0« »0« »0« eingeben.
- 5 Neues Kennwort mit den Ziffern-Tasten »1... 0« vierstellig eingeben.
- 6 Neues Kennwort mit den Ziffern-Tasten »1... 0« vierstellig noch einmal eingeben und mit »OK« bestätigen.
- 7 Menü mit »**SETUP**« abschalten.



## Dynamik ein-/ausschalten

- 1 Hauptmenü mit »**SETUP**« aufrufen.
- 2 Menüpunkt »Präferenzen« mit »◀« oder »▶« wählen.
- 3 Zeile »DRC« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »OK« aktivieren.
- 4 Funktion mit »▼« oder »▲« wählen (»Ein«) und mit »OK« bestätigen.
- 5 Menü mit »**SETUP**« abschalten.



## Signalinformationen anzeigen

(nur bei digitalen Programmen)

- 1 Menü mit »**MENU**« aufrufen.
- 2 Zeile »INSTALLATION« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.
- 3 Zeile »Signalinformation« mit »▼« oder »▲« wählen und mit »**OK**« bestätigen.
  - Informationen zu Programm, Netzwerk, Modulation, Symbolrate, Qualität und Signalstärke werden angezeigt.

### Hinweise:

- Die Signalinformation wechselt je nach aktueller Signalquelle.
  - Im unteren Bereich des Menüs werden die Signaleigenschaften dargestellt. Je weiter die Balken für »Qualität« und »Signalstärke« nach rechts ausschlagen, desto besser ist das empfangene Signal.
  - Der Signalpegel hängt nicht nur von Ihrer Empfangsanlage, sondern auch von dem gerade aktiven Kanal ab. Beachten Sie dies, wenn Sie anhand der Signalstärkeanzeige die Ausrichtung Ihrer Antenne kontrollieren!
- 4 Menü mit »**MENU**« abschalten.

# INFORMATIONEN

---

## GRUNDIG 22 VLE 2100 DVD

### Technische Daten

#### Betriebsspannung:

220-240 V~, 50-60 Hz oder  
Standardnetzteil, 12 V / 4,6 A max.

#### Leistungsaufnahme:

Betrieb 32 W  
Bereitschaft <0,50 W

#### Energieeffizienz-Klasse

B

#### Maximale Leistungsaufnahme:

Betrieb 55 W

#### Jährlicher Stromverbrauch:

47 kWh

#### Audioausgang:

2 x 6 W Musikleistung  
2 x 3 W Sinusleistung

#### RoHS-Grenzwerte: Pb (Blei)/Hg (Quecksilber)

Pb-Konzentration entspricht den RoHS-  
Grenzwerten / 0 mg

#### Spitzenluminanz verhältnis:

% 65

#### Digitale Empfangsbereiche:

##### Kabel:

Gesamtband: 110 MHz..862 MHz  
Modulation: 16QAM, 32QAM,  
64QAM, 128QAM  
und 256QAM  
Symbolrate: 4,0 Msym/s bis 7,0 Msym/s

##### Terrestrisch:

VHF/UHF-Band, Bandbreite 7 MHz  
und 8 MHz  
COFDM-Modi: 2k und 8k  
Constellation: 16QAM, 64QAM, QPSK

#### Analoge Empfangsbereiche

C02 ... C80, Sonderkanäle S01 ... S41

#### Programmplätze:

TV/Radio 1000 (Kabel - DVB-C)  
oder 100 (analog)  
1000 (Terrestrisch - DVB-T)  
oder 100 (analog)  
7 AV, 1 USB

#### Bildfläche (dm<sup>2</sup>):

13 dm<sup>2</sup>

#### Bildschirmgröße:

55 cm/22 Zoll

#### Maximale Auflösung:

WXGA, 1366 x 768

#### Gewicht:

ca. 5 kg

#### Maße:

B H T 52,3 cm 38 cm 6,9 cm

#### Disc-Formate:

DVD R, DVD RW, CD-R, CD-RW

#### Medien-Formate:

DVD-Video, Audio-CD, Video-CD  
VCD 1.0/1.1/2.0), S-Video-CD,  
CD-ROM (MP4-ASP, MP3, WMA, JPEG)  
USB 2.0

Technische Änderungen und Irrtümer  
vorbehalten.

## Servicehinweise für den Fachhandel



Das Fernsehgerät darf nur mit dem beiliegenden Netzkabel/Netzadapter betrieben werden.

Das Produkt erfüllt die folgenden EU-Richtlinien: Richtlinie 2006/95/EG betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen.

Richtlinie 2004/108/EG zur elektromagnetischen Verträglichkeit.

Richtlinie 2009/125/EG zur umweltgerechten Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

Stromverbrauchswerte und Klassen wurden gemäß Vorgaben 2009/642, 2010/1062 sowie den Richtlinien EN62087 und EN62301 nach Direktiven 2009/125/EC und 2010/30/EU der Europäischen Union ermittelt

## Umwelthinweis



Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Teilen hergestellt, die für das Recycling tauglich sind und wiederverwendet werden

können.

Das Produkt darf daher am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Lassen Sie das Altgerät über eine Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte entsorgen. Nebenstehendes Symbol am Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Informationen zu Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung.

Mit der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

## GRUNDIG Kundenberatungszentrum

Haben Sie Fragen?

**Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr**

Deutschland: 01 80 / 523 18 80 \*

Österreich: 08 20 / 220 33 22 \*\*

\* gebührenpflichtig (0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,42 €/Min.)

\*\* gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,20 €/Min.)

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00–18.00 Uhr zur Verfügung.



# INFORMATIONEN

## Problemlösung

Sollten die unterstehenden Hilfestellungen zu keinem befriedigendem Ergebnis führen, wenden Sie sich bitte an einen autorisierten GRUNDIG-Fachhändler. Bitte ziehen Sie in Betracht, dass Störungen auch durch externe Geräte wie Videorecorder und Satellitenreceiver hervorgerufen werden können.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Bild hell (Rauschen), aber kein Sender sichtbar	Antennenkabel	Ist das Antennenkabel angeschlossen?
	Kein Fernseh-Programm eingestellt	Programmschlauf starten
Bild kontrastarm	Bildeinstellungen nicht richtig eingestellt	Helligkeit, Kontrast, bzw. Farbeinstellung verändern
	Problem liegt am Programm	Mit anderem Sender testen
Bild und/oder Ton gestört	Störungen durch andere Geräte	Geräte anders aufstellen
Geisterbilder, Reflexion	Programmeinstellung	Automatische oder manuelle Programmeinstellung/Feinabstimmung
	Antenne	Antennenkabel oder -anlage überprüfen lassen
Keine Farbe	Farbintensität auf Minimum	Farbe hochregeln
	TV-Norm anpassen (wenn Einstellmöglichkeit vorhanden)	Richtige Farbnorm wählen
	Problem liegt am Programm	Mit anderem Programm testen
Bild vorhanden, aber kein Ton	Lautstärke minimal eingestellt	Lautstärke hochregeln/einschalten
Kein oder gestörter Videotext	Problem liegt am Programm	Mit anderem Programm testen
	Fernsehprogramm (hat keinen Videotext) oder Antennensystem	Mit anderem Fernsehprogramm prüfen, Feinabstimmung durchführen
	Sendersignal zu schwach	Antennenanlage überprüfen
Fernbedienung funktioniert nicht	Hindernis zwischen Fernbedienung und Gerät	Fernbedienung auf Fernsehgerät richten
	Batterieproblem	Batterien überprüfen und gegebenenfalls austauschen
	Undefinierter Betriebszustand	Fernsehgerät über den Netzschalter zwei Minuten lang abschalten
Bild im PC-Betrieb zu dunkel	Falsche Einstellung der Bildschirmauflösung und der Bildfrequenz am PC	Einstellungen am PC ändern (z. B. Auflösung 1280 x 768, Bildwiederholfrequenz 60 Hz)

### Hinweis:

- Dies ist ein Produkt der Klasse A. Im Betrieb kann es zu Funkstörungen kommen. In diesem Fall muss der Anwender unter Umständen für Abhilfe sorgen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

## Allgemeine Hinweise für Geräte mit Laser

CLASS 1  
LASER  
PRODUCT

Ihr Gerät ist ein CLASS 1 LASER PRODUCT. Das bedeutet, dass der Laser wegen seines technischen Aufbaus eigensicher ist, so dass der maximal erlaubte

Ausstrahlwert unter keinen Umständen überschritten werden kann.

### Vorsicht:



Wenn andere als die hier spezifizierten Bedienungseinrichtungen benutzt oder andere Verfahrensweisen ausgeführt werden, kann es zu gefährlicher

Strahlungsexposition kommen.

Dieses Gerät sendet Laserstrahlen aus. Da die Gefahr von Augenverletzungen besteht, darf das Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal geöffnet oder gewartet werden.

Wenn andere als die hier spezifizierten Einstellungen verwendet oder ANDERE VERFAHRENSWEISEN ausgeführt werden, kann es zu gefährlicher Strahlungsexposition kommen.

Dieses Produkt enthält Komponenten, die durch die Ansprüche bestimmter U.S.-Patente geschützt sind bzw. auf andere Weise als geistiges Eigentum der Macrovision Corporation und anderer Eigentümer gelten. Die Nutzung dieser geschützten Technik muss von der Macrovision Corporation genehmigt werden und ist nur für die private Vorführung zu Hause oder für andere begrenzte Anwendungen zulässig, sofern keine darüber hinausgehenden Genehmigungen der Macrovision Corporation vorliegen. Nachbau und Demontage des Gerätes sind untersagt.